



20.9.2017

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

προς την Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση της οδηγίας 2012/27/ΕΕ για την ενεργειακή απόδοση
COM(2016)0761– C8-0498/2016 – 2016/0376(COD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Jytte Guteland

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων καλεί την Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να λάβει υπόψη της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(1) Η συγκράτηση της ενεργειακής ζήτησης συνιστά μια εκ των πέντε διαστάσεων της στρατηγικής για την Ενεργειακή Ένωση που εγκρίθηκε στις 25 Φεβρουαρίου 2015. Με τη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης θα ωφεληθεί το περιβάλλον, θα μειωθούν οι εκπομπές των αερίων του θερμοκηπίου, θα βελτιωθεί η ενεργειακή ασφάλεια με τη μείωση της εξάρτησης από την εισαγόμενη ενέργεια από χώρες εκτός της Ένωσης, θα περικοπεί το ενεργειακό κόστος για τα νοικοκυριά και τις επιχειρήσεις, θα μετριασθεί η ενεργειακή ένδεια και θα επέλθει αύξηση των θέσεων εργασίας και της οικονομικής δραστηριότητας σε όλους τους τομείς της οικονομίας. Αυτό συνάδει με τις δεσμεύσεις της Ένωσης στο πλαίσιο της Ενεργειακής Ένωσης και του παγκόσμιου θεματολογίου για το κλίμα που αποφάσισαν με τη συμφωνία του Παρισιού τον Δεκέμβριο του 2015 τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή.

Τροπολογία

(1) Η συγκράτηση της ενεργειακής ζήτησης συνιστά μια εκ των πέντε διαστάσεων της στρατηγικής για την Ενεργειακή Ένωση που εγκρίθηκε στις 25 Φεβρουαρίου 2015. Με τη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης θα ωφεληθεί το περιβάλλον, **θα βελτιωθεί η ποιότητα του αέρα μέσω της μικρότερης ζήτησης για στερεά καύσιμα θέρμανσης σε ενεργειακά αποδοτικά κτίρια, θα βελτιωθεί η υγεία των πολιτών της Ένωσης μέσω της μείωσης της ατμοσφαιρικής ρύπανσης και της δημιουργίας υγιεινών κλιματικών συνθηκών εσωτερικού χώρου**, θα μειωθούν οι εκπομπές των αερίων του θερμοκηπίου, θα βελτιωθεί η ενεργειακή ασφάλεια με τη μείωση της εξάρτησης από την εισαγόμενη ενέργεια από χώρες εκτός της Ένωσης, θα περικοπεί το ενεργειακό κόστος για τα νοικοκυριά και τις επιχειρήσεις, θα μετριασθεί η ενεργειακή ένδεια και θα επέλθει αύξηση των θέσεων εργασίας και της οικονομικής δραστηριότητας σε όλους τους τομείς της οικονομίας. Αυτό συνάδει με τις δεσμεύσεις της Ένωσης στο πλαίσιο της Ενεργειακής Ένωσης και του παγκόσμιου θεματολογίου για το κλίμα που αποφάσισαν με τη συμφωνία του Παρισιού τον Δεκέμβριο του 2015 τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή.

Τροπολογία 2

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) Η οδηγία 2012/27/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁹ αποτελεί ένα στοιχείο προόδου προς την επίτευξη της Ενεργειακής Ένωσης, στο πλαίσιο της οποίας η ενεργειακή απόδοση θα πρέπει να αντιμετωπίζεται ως αυτοτελής πηγή ενέργειας. Η αρχή «προτεραιότητα στην ενεργειακή απόδοση» θα πρέπει να συνεκτιμάται κατά τον καθορισμό νέων κανόνων από πλευράς προσφοράς και άλλων τομέων πολιτικής. Η Επιτροπή πρέπει να μεριμνήσει ώστε η ενεργειακή απόδοση και η ανταπόκριση στη ζήτηση να μπορούν να ανταγωνίζονται επί ίσοις όροις με τη δυναμικότητα παραγωγής. Η ενεργειακή απόδοση πρέπει να εξετάζεται όποτε λαμβάνονται αποφάσεις σχετικές με τον προγραμματισμό ή τη χρηματοδότηση ενεργειακού συστήματος. Πρέπει να επιτυγχάνονται βελτιώσεις της ενεργειακής απόδοσης όποτε αυτό είναι οικονομικά αποδοτικότερο από ισοδύναμες λύσεις στο σκέλος της προσφοράς. Αυτό αναμένεται να βοηθήσει στην αξιοποίηση πολλών οφελών της ενεργειακής απόδοσης για την ευρωπαϊκή κοινωνία, και ιδίως για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις.

⁹ Οδηγία 2012/27/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για την ενεργειακή απόδοση, την τροποποίηση των οδηγιών 2009/125/ΕΚ και 2010/30/ΕΕ και την κατάργηση των οδηγιών 2004/8/ΕΚ και 2006/32/ΕΚ (ΕΕ L 315 της 14.11.2012, σ. 1).

Τροπολογία

(2) Η οδηγία 2012/27/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁹ αποτελεί ένα στοιχείο προόδου προς την επίτευξη της Ενεργειακής Ένωσης, στο πλαίσιο της οποίας η ενεργειακή απόδοση θα πρέπει να αντιμετωπίζεται ως αυτοτελής πηγή ενέργειας. Η αρχή «προτεραιότητα στην ενεργειακή απόδοση» θα πρέπει να συνεκτιμάται κατά τον καθορισμό νέων κανόνων από πλευράς προσφοράς και άλλων τομέων πολιτικής **και να αναγνωρίζεται από τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα μέσω της παροχής ειδικών κεφαλαίων και μέσων**. Η Επιτροπή πρέπει να μεριμνήσει ώστε η ενεργειακή απόδοση και η ανταπόκριση στη ζήτηση να μπορούν να ανταγωνίζονται επί ίσοις όροις με τη δυναμικότητα παραγωγής. Η ενεργειακή απόδοση πρέπει να εξετάζεται όποτε λαμβάνονται αποφάσεις σχετικές με τον προγραμματισμό ή τη χρηματοδότηση ενεργειακού συστήματος. Πρέπει να επιτυγχάνονται βελτιώσεις της ενεργειακής απόδοσης όποτε αυτό είναι οικονομικά αποδοτικότερο από ισοδύναμες λύσεις στο σκέλος της προσφοράς. Αυτό αναμένεται να βοηθήσει στην αξιοποίηση πολλών οφελών της ενεργειακής απόδοσης για την ευρωπαϊκή κοινωνία, και ιδίως για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις.

⁹ Οδηγία 2012/27/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για την ενεργειακή απόδοση, την τροποποίηση των οδηγιών 2009/125/ΕΚ και 2010/30/ΕΕ και την κατάργηση των οδηγιών 2004/8/ΕΚ και 2006/32/ΕΚ (ΕΕ L 315 της 14.11.2012, σ. 1).

Τροπολογία 3

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Οκτωβρίου 2014 καθόρισε στόχο ενεργειακής απόδοσης 27 % έως το 2030, ο οποίος θα επανεξετασθεί «με γνώμονα ενωσιακό ποσοστό 30 %». Τον **Δεκέμβριο του 2015**, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να **αξιολογήσει τη βιωσιμότητα του στόχου 40 % της ενεργειακής απόδοσης για το ίδιο χρονικό διάστημα**. Επομένως, κρίνεται σκόπιμο να επανεξετασθεί και, κατά συνέπεια, να τροποποιηθεί η οδηγία ώστε να προσαρμοστεί στην προοπτική του 2030.

Τροπολογία 4

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Οκτωβρίου 2014 καθόρισε στόχο ενεργειακής απόδοσης 27 % έως το 2030, ο οποίος θα επανεξετασθεί «με γνώμονα ενωσιακό ποσοστό 30 %». Τον **Ιούνιο του 2016**, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να **ορίσει έναν δεσμευτικό στόχο ενεργειακής απόδοσης της τάξης του 40 % για το 2030, ο οποίος θα αποτυπώνει επίσης το επίπεδο των οικονομικά αποδοτικών δυνατοτήτων ενεργειακής απόδοσης**. Επομένως, κρίνεται σκόπιμο να επανεξετασθεί και, κατά συνέπεια, να τροποποιηθεί η οδηγία ώστε να προσαρμοστεί στην προοπτική του 2030.

(3α) Το μεγάλο πλεόνασμα δικαιωμάτων στο σύστημα εμπορίας εκπομπών της Ένωσης, λόγω της οικονομικής ύφεσης, της εισροής διεθνών πιστωτικών μορίων εκπομπών και της υπέρμετρης κατανομής δικαιωμάτων, είχε ως αποτέλεσμα τη χαμηλή τιμή των δικαιωμάτων στο σύστημα εμπορίας εκπομπών. Η τιμή των ανθρακούχων εκπομπών δεν προβλέπεται να αυξηθεί στο ορατό μέλλον σε επίπεδο που θα παρείχε επαρκή κίνητρα για βελτίωση στους τομείς της εξοικονόμησης ενέργειας και των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και, επομένως, είναι απαραίτητο να διατηρηθούν συγκεκριμένα μέτρα και ένα σταθερό

Τροπολογία 5

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) *Δεν υφίστανται* δεσμευτικοί στόχοι σε εθνικό επίπεδο με προοπτική το 2030. Για να επιτύχει η Ένωση τους στόχους ενεργειακής απόδοσης για το 2020 και το 2030 *σε επίπεδο ΕΕ*, εκφρασμένους σε πρωτογενή και τελική κατανάλωση ενέργειας, είναι αναγκαίο να καθορισθούν με σαφήνεια *υπό μορφή* δεσμευτικού στόχου **30 %**. *Η ανωτέρω* διευκρίνιση σε επίπεδο Ένωσης δεν πρέπει να περιορίσει τα κράτη μέλη, διότι διατηρούν την ελευθερία τους να καθορίζουν *τις εθνικές συνεισφορές* με βάση την πρωτογενή ή την τελική κατανάλωση ενέργειας ή την εξοικονόμηση πρωτογενούς ή τελικής ενέργειας ή την ενεργειακή ένταση. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να καθορίσουν *ενδεικτικές εθνικές συνεισφορές* ενεργειακής απόδοσης λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατανάλωση ενέργειας της Ένωσης το 2030 δεν πρέπει να υπερβαίνει τα **1 321** εκατ. ΤΠΠ πρωτογενούς ενέργειας ή τα **987** εκατ. ΤΠΠ τελικής ενέργειας. Αυτό σημαίνει ότι η κατανάλωση πρωτογενούς ενέργειας πρέπει να μειωθεί στην Ένωση κατά **23 %** και η κατανάλωση τελικής ενέργειας κατά **17 %** σε σύγκριση με τα επίπεδα του 2005. Η τακτική αξιολόγηση της προόδου που σημειώνεται προς την επίτευξη του στόχου της Ένωσης για το 2030 είναι αναγκαία και προς τούτο προβλέπεται στη νομοθετική πρόταση για τη διακυβέρνηση της Ενεργειακής Ένωσης

Τροπολογία

(4) **Θα πρέπει να υπάρχουν** δεσμευτικοί στόχοι **τόσο** σε εθνικό **όσο και σε ενωσιακό** επίπεδο με προοπτική το 2030. Για να επιτύχει η Ένωση τους στόχους ενεργειακής απόδοσης για το 2020 και το 2030, εκφρασμένους σε πρωτογενή και τελική κατανάλωση ενέργειας, είναι αναγκαίο να καθορισθούν με σαφήνεια **μέσω ενός** δεσμευτικού στόχου **ενεργειακής απόδοσης της τάξης του 40 %**. **Επιπλέον, τα κράτη μέλη θα αναπτύξουν εθνικά ενεργειακά σχέδια, συμπεριλαμβανομένων δεσμευτικών εθνικών στόχων, τα οποία θα καταρτιστούν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) XX (20XX) [Διακυβέρνηση της Ενεργειακής Ένωσης]**. Η διευκρίνιση σε επίπεδο Ένωσης δεν πρέπει να περιορίσει τα κράτη μέλη, διότι διατηρούν την ελευθερία τους να καθορίζουν **τους εθνικούς στόχους** με βάση την πρωτογενή ή την τελική κατανάλωση ενέργειας ή την εξοικονόμηση πρωτογενούς ή τελικής ενέργειας ή την ενεργειακή ένταση. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να καθορίσουν **εθνικούς δεσμευτικούς στόχους** ενεργειακής απόδοσης λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατανάλωση ενέργειας της Ένωσης το 2030 δεν πρέπει να υπερβαίνει τα **1 132** εκατ. ΤΠΠ πρωτογενούς ενέργειας ή τα **849** εκατ. ΤΠΠ τελικής ενέργειας. Αυτό σημαίνει ότι η κατανάλωση πρωτογενούς ενέργειας πρέπει να μειωθεί στην Ένωση κατά **34 %** και η κατανάλωση τελικής ενέργειας κατά **31 %** σε σύγκριση με τα επίπεδα του 2005. Η τακτική αξιολόγηση της προόδου που σημειώνεται

προς την επίτευξη του στόχου της Ένωσης για το 2030 είναι αναγκαία και προς τούτο προβλέπεται στη νομοθετική πρόταση για τη διακυβέρνηση της Ενεργειακής Ένωσης

Τροπολογία 6

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6) *Ενόψει* του πλαισίου για το κλίμα και την ενέργεια για το 2030, η υποχρέωση εξοικονόμησης ενέργειας θα πρέπει να παραταθεί πέραν του 2020. Η παράταση της περιόδου δέσμευσης πέραν του 2020 θα δημιουργούσε μεγαλύτερη σταθερότητα για τους επενδυτές και, συνεπώς, θα ενθαρρύνει τις μακροπρόθεσμες επενδύσεις και τα μακροπρόθεσμα μέτρα ενεργειακής απόδοσης, όπως η ανακαίνιση κτιρίων.

Τροπολογία

(6) *Δεδομένων των στόχων για απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές στο πλαίσιο της συμφωνίας του Παρισιού και του πλαισίου για το κλίμα και την ενέργεια για το 2030, καθώς και των στόχων της Ένωσης για το κλίμα και την ενέργεια για το 2050, η υποχρέωση εξοικονόμησης ενέργειας θα πρέπει να παραταθεί πέραν του 2020. Η παράταση της περιόδου δέσμευσης, με ένα μακροπρόθεσμο όραμα και συναφή μέτρα πολιτικής, πέραν του 2020 θα δημιουργούσε μεγαλύτερη σταθερότητα για τους επενδυτές και, συνεπώς, θα ενθαρρύνει τις μακροπρόθεσμες επενδύσεις και τα μακροπρόθεσμα μέτρα ενεργειακής απόδοσης, όπως η ανακαίνιση κτιρίων και η στροφή προς κτίρια με σχεδόν μηδενική κατανάλωση ενέργειας. Η συνεργασία με τον ιδιωτικό τομέα είναι σημαντική για την αξιολόγηση της βάσης επί της οποίας μπορούν να αποδεσμευτούν ιδιωτικές επενδύσεις για έργα ενεργειακής απόδοσης.*

Τροπολογία 7

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(6α) *Οι βελτιώσεις ενεργειακής απόδοσης έχουν επίσης θετικό αντίκτυπο στην ποιότητα του αέρα, καθώς τα κτίρια*

υψηλότερης ενεργειακής απόδοσης μειώνουν τη ζήτηση για καύσιμα θέρμανσης, ιδίως δε για στερεά καύσιμα θέρμανσης. Επομένως, τα μέτρα ενεργειακής απόδοσης συμβάλλουν στη βελτίωση της ποιότητας του αέρα των εσωτερικών και των εξωτερικών χώρων και βοηθούν να επιτευχθούν, με οικονομικά αποδοτικό τρόπο, οι στόχοι της πολιτικής της Ένωσης για την ποιότητα του αέρα, όπως καθορίζονται ιδίως στην οδηγία (ΕΕ) 2016/2284 («οδηγία για την ποιότητα του αέρα»)^{1α}. Η μείωση της ζήτησης για ενέργεια στα κτίρια θα πρέπει να εξετάζεται ως στοιχείο της πολιτικής για την ποιότητα του αέρα γενικότερα και ιδιαίτερα στα κράτη μέλη όπου η επίτευξη των ορίων της Ένωσης για τις εκπομπές αέριων ρύπων είναι προβληματική και η ενεργειακή απόδοση θα μπορούσε να βοηθήσει στην επίτευξη των εν λόγω στόχων.

^{1α} Οδηγία (ΕΕ) 2016/2284 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2016, σχετικά με τη μείωση των εθνικών εκπομπών ορισμένων ατμοσφαιρικών ρύπων, την τροποποίηση της οδηγίας 2003/35/ΕΚ και την κατάργηση της οδηγίας 2001/81/ΕΚ (ΕΕ L 344 της 17.12.2016, σ. 1-31)

Τροπολογία 8

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) Τα μακροπρόθεσμα μέτρα ενεργειακής απόδοσης θα εξακολουθήσουν να παρέχουν εξοικονόμηση ενέργειας μετά το 2020, για να συμβάλουν όμως στον επόμενο στόχο ενεργειακής απόδοσης της Ένωσης για το 2030, τα μέτρα αυτά πρέπει να έχουν ως αποτέλεσμα νέα

Τροπολογία

(8) Τα μακροπρόθεσμα μέτρα ενεργειακής απόδοσης θα εξακολουθήσουν να παρέχουν εξοικονόμηση ενέργειας μετά το 2020, για να συμβάλουν όμως στον επόμενο στόχο ενεργειακής απόδοσης της Ένωσης για το 2030 **και στους στόχους της Ένωσης για την ενέργεια και το κλίμα**

εξοικονόμηση μετά το 2020. Από την άλλη πλευρά, η εξοικονόμηση ενέργειας που θα επιτευχθεί μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2020 δεν επιτρέπεται να υπολογιστεί στην απαιτούμενη σωρευτική εξοικονόμηση για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2014 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2020.

μέχρι το 2050 σύμφωνα με τη συμφωνία του Παρισιού, τα μέτρα αυτά πρέπει να έχουν ως αποτέλεσμα νέα εξοικονόμηση μετά το 2020. Από την άλλη πλευρά, η εξοικονόμηση ενέργειας που θα επιτευχθεί μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2020 δεν επιτρέπεται να υπολογιστεί στην απαιτούμενη σωρευτική εξοικονόμηση για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2014 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2020.

Τροπολογία 9

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) Η εξοικονόμηση ενέργειας που προκύπτει από την εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας **δεν** επιτρέπεται να δηλώνεται, **εκτός εάν** το συγκεκριμένο μέτρο υπερβαίνει τα ελάχιστα απαιτούμενα της ενωσιακής νομοθεσίας, είτε με καθορισμό πιο φιλόδοξων απαιτήσεων ενεργειακής απόδοσης σε εθνικό επίπεδο είτε με αύξηση της εφαρμογής του μέτρου. **Επειδή αναγνωρίζεται ότι** η ανακαίνιση των κτηρίων αποτελεί ουσιαστικό και μακροπρόθεσμο στοιχείο για την αύξηση της **εξοικονόμηση** ενέργειας, χρειάζεται να διευκρινιστεί ότι όλη η εξοικονόμηση ενέργειας που προκύπτει από μέτρα προώθησης της ανακαίνισης υφιστάμενων κτηρίων μπορεί να δηλώνεται εφόσον είναι επιπρόσθετη των εξελίξεων που θα επέρχονταν χωρίς το μέτρο πολιτικής και εάν το κράτος μέλος αποδείξει ότι τα υπόχρεα, τα συμμετέχοντα ή τα εξουσιοδοτηθέντα μέρη έχουν συμβάλει όντως στην επίτευξη της εξοικονόμησης που δηλώνεται από το εν λόγω μέτρο.

Τροπολογία

(10) Η εξοικονόμηση ενέργειας που προκύπτει από την εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας επιτρέπεται να δηλώνεται **μόνο εάν είναι αποτέλεσμα νέων μέτρων πολιτικής, είτε αυτά θεσπίζονται μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2020 είτε πριν, εφόσον μπορεί να αποδειχθεί ότι τα εν λόγω μέτρα οδηγούν σε νέες επιμέρους δράσεις οι οποίες αναλαμβάνονται μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2020 και συμβάλλουν σε νέα εξοικονόμηση ενέργειας· και ότι** το συγκεκριμένο μέτρο υπερβαίνει τα ελάχιστα απαιτούμενα της ενωσιακής νομοθεσίας, είτε με καθορισμό πιο φιλόδοξων απαιτήσεων ενεργειακής απόδοσης σε εθνικό επίπεδο είτε με αύξηση της εφαρμογής του μέτρου. **Τα κτίρια παρέχουν σημαντικές δυνατότητες για περαιτέρω αύξηση της ενεργειακής απόδοσης, και** η ανακαίνιση των κτηρίων αποτελεί ουσιαστικό και μακροπρόθεσμο στοιχείο για την αύξηση της **εξοικονόμησης** ενέργειας, **η οποία πρέπει να επιταχυνθεί δεδομένης της σχετικά σύντομης περιόδου που απομένει για την ανανέωση του υφιστάμενου κτιριακού αποθέματος.** Χρειάζεται να διευκρινιστεί ότι όλη η εξοικονόμηση ενέργειας που προκύπτει από μέτρα προώθησης της

ανακαίνισης υφιστάμενων κτιρίων μπορεί να δηλώνεται εφόσον είναι επιπρόσθετη των εξελίξεων που θα επέρχονταν χωρίς το μέτρο πολιτικής και εάν το κράτος μέλος αποδείξει ότι τα υπόχρεα, τα συμμετέχοντα ή τα εξουσιοδοτηθέντα μέρη έχουν συμβάλει όντως στην επίτευξη της εξοικονόμησης που δηλώνεται από το εν λόγω μέτρο.

Τροπολογία 10

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(10α) Η αποτελεσματική διαχείριση του νερού μπορεί να συμβάλει σημαντικά στην εξοικονόμηση ενέργειας. Ο τομέας του νερού χρησιμοποιεί σχεδόν το 3,5 % της ηλεκτρικής ενέργειας στην Ένωση^{1α}. Η επεξεργασία και η μεταφορά του νερού με συστήματα άντλησης και πίεσης, που τροφοδοτούνται από ηλεκτρικούς κινητήρες, καταναλώνουν πολλή ενέργεια. Η ζήτηση σε νερό αναμένεται να αυξηθεί κατά 25 % έως το 2040, κυρίως στις πόλεις. Από την άλλη πλευρά, οι διαρροές νερού αντιπροσωπεύουν το 24 % της συνολικής ποσότητας νερού που καταναλώνεται στην Ευρώπη, γεγονός που προκαλεί απώλεια ενέργειας επιπλέον της απώλειας νερού. Κατά συνέπεια, κάθε μέτρο που έχει ως σκοπό την αποτελεσματικότερη διαχείριση και τη μείωση της χρήσης του νερού θα συνέβαλλε στην υλοποίηση του στόχου ενεργειακής απόδοσης της Ένωσης.

^{1α} Παγκόσμια ενεργειακή ανασκόπηση 2016, Διεθνής Οργανισμός Ενέργειας, 2016

Τροπολογία 11

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 10 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(10β) Ο τομέας της βιομηχανίας κατέχει την πρώτη θέση στην κατανάλωση νερού στην Ευρώπη, με ποσοστό 44 %^{1α}. Η χρήση έξυπνων τεχνολογιών και διαδικασιών αποτελεσματικής διαχείρισης του νερού μπορεί να αποφέρει σημαντική εξοικονόμηση νερού, ενισχύοντας παράλληλα την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων. Το ίδιο ισχύει και για τις πόλεις, όπου το νερό αντιστοιχεί σε 30 έως 50 % του λογαριασμού ηλεκτρικής ενέργειας των δήμων.

^{1α} Έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής, Γεωργία και βιώσιμη διαχείριση του νερού στην ΕΕ, 28 Απριλίου 2017

Τροπολογία 12

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(12) **Οι** βελτιώσεις της ενεργειακής απόδοσης των κτιρίων **θα πρέπει να** ωφελούν ιδίως τους καταναλωτές που **πλήττονται από ενεργειακή ένδεια**. Τα κράτη μέλη μπορούν ήδη να απαιτούν από τα υπόχρεα μέρη να συμπεριλαμβάνουν κοινωνικούς στόχους στα μέτρα εξοικονόμησης ενέργειας, για την ενεργειακή ένδεια, και αυτή η δυνατότητα θα πρέπει να επεκτείνεται πλέον και στα εναλλακτικά μέτρα και μετατρέπεται σε υποχρέωση, ενώ ταυτόχρονα **επαφίεται** πλήρης ευελιξία στα κράτη μέλη όσον

(12) **Θα πρέπει να εξασφαλιστεί ότι οι** βελτιώσεις της ενεργειακής απόδοσης των κτιρίων ωφελούν ιδίως τους καταναλωτές **χαμηλού εισοδήματος που κινδυνεύουν από ενεργειακή ένδεια**. Τα κράτη μέλη μπορούν ήδη να απαιτούν από τα υπόχρεα μέρη να συμπεριλαμβάνουν κοινωνικούς στόχους στα μέτρα εξοικονόμησης ενέργειας, για την ενεργειακή ένδεια, και αυτή η δυνατότητα θα πρέπει να επεκτείνεται πλέον και στα εναλλακτικά μέτρα, **που θα ενισχυθούν ώστε ένα σημαντικό μέρος τους να εφαρμόζεται**

αφορά το μέγεθος, το πεδίο εφαρμογής και το περιεχόμενο των εν λόγω μέτρων. Σύμφωνα με το άρθρο 9 της Συνθήκης, οι πολιτικές ενεργειακής απόδοσης της Ένωσης θα πρέπει να ευνοούν την ένταξη και συνεπώς να διασφαλίζουν την προσβασιμότητα μέτρων ενεργειακής απόδοσης στους καταναλωτές με ενεργειακή ένδεια.

υποχρεωτικά κατά προτεραιότητα, και να μετατρέπεται σε υποχρέωση, ενώ ταυτόχρονα παρέχεται πλήρης ευελιξία στα κράτη μέλη όσον αφορά το μέγεθος, το πεδίο εφαρμογής και το περιεχόμενο των εν λόγω μέτρων. Σύμφωνα με το άρθρο 9 της Συνθήκης, οι πολιτικές ενεργειακής απόδοσης της Ένωσης θα πρέπει να ευνοούν την ένταξη και συνεπώς να διασφαλίζουν την προσβασιμότητα μέτρων ενεργειακής απόδοσης στους καταναλωτές με ενεργειακή ένδεια. **Για τον σκοπό αυτό, η ενεργειακή ένδεια θα πρέπει να οριστεί καταλλήλως, η εφαρμογή των μέτρων εκ μέρους των κρατών μελών θα πρέπει να παρακολουθείται, και τα καθεστώτα θα πρέπει να συνοδεύονται από επαρκή χρηματοοικονομικά μέσα.**

Τροπολογία 13

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 12 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(12α) Δεδομένου ότι περίπου 50 εκατομμύρια νοικοκυριά στην Ένωση επηρεάζονται από την ενεργειακή ένδεια, τα μέτρα ενεργειακής απόδοσης πρέπει να βρίσκονται στο επίκεντρο κάθε οικονομικά αποδοτικής στρατηγικής για την αντιμετώπιση της ενεργειακής ένδειας και της ευάλωτης θέσης των καταναλωτών και να είναι συμπληρωματικά προς τις πολιτικές κοινωνικής ασφάλειας σε επίπεδο κρατών μελών.

Αιτιολόγηση

Τα μέτρα ενεργειακής απόδοσης πρέπει να αντιμετωπίζουν το ζήτημα των ατόμων που κινδυνεύουν από ενεργειακή ένδεια, τα οποία δεν θα διαθέτουν τα μέσα ώστε να πραγματοποιήσουν τις αναγκαίες επενδύσεις. Οι επενδύσεις όμως που θα πραγματοποιηθούν σε νοικοκυριά που κινδυνεύουν από ενεργειακή ένδεια, θα προσφέρουν σημαντικά οφέλη τόσο στα ίδια τα νοικοκυριά όσο και στην κοινωνία ευρύτερα.

Τροπολογία 14

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 12 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(12β) Όλοι οι καταναλωτές θα πρέπει να μπορούν να επωφελούνται τα μέγιστα από τα μέτρα ενεργειακής απόδοσης που εφαρμόζουν, δεδομένου επίσης ότι όλα τα έξοδα, οι περίοδοι απόσβεσης και τα οφέλη χαρακτηρίζονται από πλήρη διαφάνεια.

Τροπολογία 15

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 12 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(12γ) Το κτιριακό απόθεμα της Ένωσης πρέπει να μετατραπεί σε «κτίρια σχεδόν μηδενικής κατανάλωσης ενέργειας» μέχρι το 2050, σε ευθυγράμμιση προς τους στόχους της COP21 (της συμφωνίας του Παρισιού). Τα υφιστάμενα ποσοστά ανακαίνισης είναι ανεπαρκή και τα κτίρια που αποτελούν ιδιοκτησία ή κατοικία πολιτών χαμηλού εισοδήματος οι οποίοι κινδυνεύουν από ενεργειακή ένδεια παρουσιάζουν τη μεγαλύτερη δυσκολία προσέγγισης. Για τον λόγο αυτόν, τα μέτρα που περιγράφονται στα άρθρα 7, 7α και 7β είναι ιδιαίτερος σημαντικά.

Αιτιολόγηση

Τα μέτρα ενεργειακής απόδοσης πρέπει να αντιμετωπίζουν το ζήτημα των ατόμων που κινδυνεύουν από ενεργειακή ένδεια, τα οποία δεν θα διαθέτουν τα μέσα ώστε να πραγματοποιήσουν τις αναγκαίες επενδύσεις. Οι επενδύσεις όμως που θα πραγματοποιηθούν σε νοικοκυριά που κινδυνεύουν από ενεργειακή ένδεια, θα προσφέρουν σημαντικά οφέλη τόσο στα ίδια τα νοικοκυριά όσο και στην κοινωνία ευρύτερα.

Τροπολογία 16

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(13) Ενέργεια που παράγεται για ή σε κτίρια με τεχνολογίες ανανεώσιμης ενέργειας μειώνει την ενέργεια από ορυκτές πηγές. Η μείωση της κατανάλωσης ενέργειας και η χρήση ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές στον κτιριακό τομέα συνιστούν σημαντικά μέτρα μείωσης της ενεργειακής εξάρτησης της Ένωσης και των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου, ιδίως ενόψει των φιλόδοξων στόχων για το κλίμα και την ενέργεια για το 2030, καθώς και της συνολικής δέσμευσης που διατυπώθηκε κατά τη διάρκεια της διάσκεψης των μερών της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (COP21) που πραγματοποιήθηκε στο Παρίσι τον Δεκέμβριο του 2015. **Συνεπώς, τα κράτη μέλη θα πρέπει να μπορούν να λαμβάνουν υπόψη ορισμένη ποσότητα της ανανεώσιμης ενέργειας που παράγεται για ή σε κτίρια για ίδια χρήση προκειμένου να τηρούν τις απαιτήσεις εξοικονόμησης ενέργειας στην τελική χρήση. Προς τον σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να χρησιμοποιούν τις μεθοδολογίες υπολογισμού που καθορίστηκαν δυνάμει της οδηγίας 2010/31/ΕΕ.**

Τροπολογία 17

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 14

Τροπολογία

(13) Ενέργεια που παράγεται για ή σε κτίρια με τεχνολογίες ανανεώσιμης ενέργειας μειώνει την ενέργεια από ορυκτές πηγές. Η μείωση της κατανάλωσης ενέργειας και η χρήση ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές στον κτιριακό τομέα συνιστούν σημαντικά μέτρα μείωσης της ενεργειακής εξάρτησης της Ένωσης και των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου, ιδίως ενόψει των φιλόδοξων στόχων για το κλίμα και την ενέργεια για το 2030, καθώς και της συνολικής δέσμευσης που διατυπώθηκε κατά τη διάρκεια της διάσκεψης των μερών της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (COP21) που πραγματοποιήθηκε στο Παρίσι τον Δεκέμβριο του 2015, **η οποία αναφέρει ότι η αύξηση της μέσης παγκόσμιας θερμοκρασίας θα πρέπει να διατηρηθεί σε επίπεδο μικρότερο των 2 °C και ότι θα πρέπει να συνεχιστούν οι προσπάθειες για τον περιορισμό της αύξησης της θερμοκρασίας στον 1,5 °C. Συνεπώς, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εγκρίνουν φιλόδοξες, μακροπρόθεσμες στρατηγικές ανακαίνισης σύμφωνα με το άρθρο 2α της οδηγίας 2010/31/ΕΕ, όπως ισχύει, με στόχο να επιτευχθεί ένα υψηλής ενεργειακής απόδοσης απόθεμα κτιρίων με σχεδόν μηδενική κατανάλωση ενέργειας έως το 2050, ενώ οι υπόλοιπες ενεργειακές ανάγκες θα καλύπτονται από ανανεώσιμη ενέργεια.**

(14) Μεταξύ των μέτρων που καθορίζονται στην ανακοίνωση της Επιτροπής για τη Νέα Συμφωνία για τους καταναλωτές ενέργειας, στο πλαίσιο της Ενεργειακής Ένωσης και της στρατηγικής για τη θέρμανση και την ψύξη, είναι αναγκαίο να ενισχυθούν τα ελάχιστα δικαιώματα των καταναλωτών για σαφή και έγκαιρη πληροφόρηση σχετικά με την ενέργεια που καταναλώνουν. Τα άρθρα 9 έως 11 και το παράρτημα VII της οδηγίας 2012/27/ΕΕ πρέπει **επομένως** να τροποποιηθούν ώστε να προβλεφθεί συχνή και αυξημένη ανάδραση για την κατανάλωση ενέργειας. Πρέπει επίσης να διευκρινιστεί ότι τα δικαιώματα που σχετίζονται με την τιμολόγηση και τα στοιχεία τιμολόγησης ισχύουν για τους καταναλωτές θέρμανσης, ψύξης ή ζεστού νερού από κεντρική πηγή, ακόμα και όταν δεν υφίσταται άμεση και ατομική συμβατική σχέση με προμηθευτή ενέργειας. **Συνεπώς, για τους σκοπούς των εν λόγω διατάξεων**, ο όρος «τελικός χρήστης» πρέπει να **καλύπτει** τους τελικούς πελάτες που αγοράζουν θέρμανση, ψύξη ή ζεστό νερό προς ιδία χρήση, **καθώς** και τους ενοίκους μεμονωμένων μονάδων πολυκατοικιών ή κτιρίων πολλαπλών χρήσεων, εφόσον οι εν λόγω μονάδες τροφοδοτούνται από κεντρική πηγή. **Ο όρος «τοπική μέτρηση» πρέπει να παραπέμπει στη μέτρηση κατανάλωσης από μεμονωμένες μονάδες των εν λόγω κτιρίων.** Έως την 1η Ιανουαρίου 2020, οι νεοεγκατεστημένοι μετρητές και κατανεμητές κόστους θερμότητας θα πρέπει να παρέχουν τη δυνατότητα ανάγνωσης εξ αποστάσεως, ώστε να διασφαλίζεται η οικονομικά αποδοτική και συχνή παροχή πληροφοριών κατανάλωσης. Το νέο άρθρο 9α πρόκειται να εφαρμόζεται μόνο για τη θέρμανση, την ψύξη και το ζεστό νερό από κεντρική πηγή.

(14) Μεταξύ των μέτρων που καθορίζονται στην ανακοίνωση της Επιτροπής για τη Νέα Συμφωνία για τους καταναλωτές ενέργειας, στο πλαίσιο της Ενεργειακής Ένωσης και της στρατηγικής για τη θέρμανση και την ψύξη, είναι αναγκαίο να ενισχυθούν τα ελάχιστα δικαιώματα των καταναλωτών για σαφή και έγκαιρη πληροφόρηση σχετικά με την ενέργεια που καταναλώνουν. **Επομένως, για τη βελτιστοποίηση της χρήσης ενέργειας από τους καταναλωτές**, τα άρθρα 9 έως 11 και το παράρτημα VII της οδηγίας 2012/27/ΕΕ πρέπει να τροποποιηθούν ώστε να προβλεφθεί συχνή και αυξημένη **ενημέρωση και** ανάδραση για την κατανάλωση ενέργειας, **όταν αυτό είναι τεχνικά εφικτό και οικονομικά αποδοτικό με βάση τις υπάρχουσες συσκευές μέτρησης.** Πρέπει επίσης να διευκρινιστεί ότι τα δικαιώματα που σχετίζονται με την τιμολόγηση και τα στοιχεία τιμολόγησης **ή κατανάλωσης** ισχύουν για τους καταναλωτές θέρμανσης, ψύξης ή ζεστού νερού από κεντρική πηγή, ακόμα και όταν δεν υφίσταται άμεση και ατομική συμβατική σχέση με προμηθευτή ενέργειας. **Ο ορισμός του όρου «τελικός καταναλωτής» μπορεί να νοείται υπό την έννοια ότι περιλαμβάνει μόνο φυσικά ή νομικά πρόσωπα που αγοράζουν ενέργεια με βάση άμεση, ατομική σύμβαση με προμηθευτή ενέργειας.** Ο όρος «τελικός χρήστης» **θα** πρέπει να αναφέρεται σε μια **ευρύτερη ομάδα καταναλωτών.** **Ο όρος «τελικός χρήστης» θα πρέπει, εκτός από** τους τελικούς πελάτες που αγοράζουν θέρμανση, ψύξη ή ζεστό νερό προς ιδία χρήση, **να καλύπτει** και τους ενοίκους μεμονωμένων μονάδων πολυκατοικιών ή κτιρίων πολλαπλών χρήσεων, εφόσον οι εν λόγω μονάδες τροφοδοτούνται από κεντρική πηγή **και εφόσον οι ένοικοι δεν έχουν συνάψει άμεση ή ατομική σύμβαση με τον προμηθευτή ενέργειας.** Έως την 1η Ιανουαρίου 2020, οι νεοεγκατεστημένοι

μετρητές και καταναμητές κόστους θερμότητας θα πρέπει να παρέχουν τη δυνατότητα ανάγνωσης εξ αποστάσεως, ώστε να διασφαλίζεται η οικονομικά αποδοτική και συχνή παροχή πληροφοριών κατανάλωσης. Το νέο άρθρο 9α πρόκειται να εφαρμόζεται μόνο για τη θέρμανση, την ψύξη και το ζεστό νερό από κεντρική πηγή. **Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν τη διακριτική ευχέρεια να αποφασίζουν τον καλύτερο δυνατό σχεδιασμό των λεπτομερών μέτρων, παρέχοντας συχνή και αυξημένη ανάδραση για την κατανάλωση ενέργειας για ενοίκους οι οποίοι ζουν σε μεμονωμένες μονάδες πολυκατοικιών ή κτιρίων πολλαπλών χρήσεων που τροφοδοτούνται με θέρμανση, ψύξη ή ζεστό νερό από κεντρική πηγή. Ο όρος «τοπική μέτρηση» πρέπει να παραπέμπει στη μέτρηση κατανάλωσης από μεμονωμένες μονάδες των εν λόγω κτιρίων. Η οικονομική αποδοτικότητα της τοπικής μέτρησης εξαρτάται από το αν το σχετικό κόστος είναι αναλογικό σε σχέση με την πιθανή εξοικονόμηση ενέργειας.**

Τροπολογία 18

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 14 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(14α) Δεδομένων αυτών των νέων απαιτήσεων, τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη ότι για την καινοτομία και τις νέες τεχνολογίες απαιτούνται ενισχυμένες επενδύσεις στην εκπαίδευση και στις δεξιότητες, οι οποίες είναι απαραίτητες για την επιτυχημένη εφαρμογή αυτών των τεχνολογιών και για να είναι σε θέση τόσο οι πολίτες όσο και οι επιχειρήσεις να συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων ενεργειακής απόδοσης που θέτουν η Επιτροπή ή τα

Τροπολογία 19

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Ορισμένες διατάξεις του άρθρου 15 της οδηγίας 2012/27/ΕΕ σχετικά με τη μετατροπή, τη μεταφορά και τη διανομή ενέργειας πρέπει να **καταργηθούν**: Η επανεξέταση του κεκτημένου στον τομέα της ενέργειας ενδέχεται να οδηγήσει σε άλλη διάρθρωση των υποχρεώσεων των κρατών μελών με βάση διαφορετικές πράξεις για την ενέργεια. Η αναδιάρθρωση αυτή δεν πρέπει να επηρεάσει την υποχρέωση των κρατών μελών να συμμορφώνονται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις της οδηγίας 2012/27/ΕΕ, **οι οποίες ενδέχεται να εισαχθούν εκ νέου, ολικώς ή μερικώς, σε άλλες πράξεις.**

Τροπολογία 20

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) **Για να καταστεί δυνατή η αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας της οδηγίας 2012/27/ΕΕ, πρέπει να εισαχθεί απαίτηση γενικής επανεξέτασης της οδηγίας και υποβολής έκθεσης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έως τις 28 Φεβρουαρίου 2024.**

Τροπολογία

(15) Ορισμένες διατάξεις του άρθρου 15 της οδηγίας 2012/27/ΕΕ σχετικά με τη μετατροπή, τη μεταφορά και τη διανομή ενέργειας πρέπει να **εναρμονιστούν με τις σχετικές διατάξεις της αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας**. Η επανεξέταση του κεκτημένου στον τομέα της ενέργειας ενδέχεται να οδηγήσει σε άλλη διάρθρωση των υποχρεώσεων των κρατών μελών με βάση διαφορετικές πράξεις για την ενέργεια. Η αναδιάρθρωση αυτή δεν πρέπει να επηρεάσει την υποχρέωση των κρατών μελών να συμμορφώνονται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις της οδηγίας 2012/27/ΕΕ.

Τροπολογία

(18) **Οι νομοθεσίες για την ενέργεια και για το κλίμα είναι συμπληρωματικές και θα πρέπει να αλληλοενισχύονται. Συνεπώς, ως μέρος των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη Συμφωνία του Παρισιού, εντός έξι μηνών από τον παγκόσμιο απολογισμό της UNFCCC το 2023 και σύμφωνα με τη διαδικασία επανεξέτασης του κανονισμού διακυβέρνησης [], η Επιτροπή πρέπει να αναλάβει μια γενική επανεξέταση της οδηγίας 2012/27/ΕΕ και να υποβάλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, όπου θα αξιολογούνται η γενική αποτελεσματικότητα της οδηγίας**

2012/27/ΕΕ και η ανάγκη προσαρμογής της πολιτικής της Ένωσης για την ενεργειακή απόδοση προς τους στόχους της Συμφωνίας του Παρισιού. Ανάλογη επανεξέταση και έκθεση θα πρέπει να ακολουθεί και κάθε επόμενο παγκόσμιο απολογισμό.

Τροπολογία 21

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Με την παρούσα οδηγία ορίζεται κοινό πλαίσιο μέτρων για την προώθηση της ενεργειακής απόδοσης εντός της Ένωσης προκειμένου να διασφαλισθεί η επίτευξη των πρωταρχικών στόχων ενεργειακής απόδοσης στην Ένωση 20 % για το 2020 και **του** δεσμευτικού στόχου **30** % για το 2030 και να προετοιμασθεί το έδαφος για περαιτέρω βελτιώσεις της ενεργειακής απόδοσης μετά τις προαναφερόμενες χρονολογίες. Καθορίζονται κανόνες με σκοπό την άρση των φραγμών στην αγορά ενέργειας και την εξάλειψη των αδυναμιών της αγοράς που παρεμποδίζουν την απόδοση στον εφοδιασμό και τη χρήση ενέργειας, και προβλέπει τον καθορισμό **ενδεικτικών εθνικών στόχων ενεργειακής απόδοσης και συνεισφορών** για το 2020 και το 2030.

Τροπολογία

1. Με την παρούσα οδηγία ορίζεται κοινό πλαίσιο μέτρων για την προώθηση της ενεργειακής απόδοσης εντός της Ένωσης προκειμένου να διασφαλισθεί η επίτευξη των πρωταρχικών στόχων ενεργειακής απόδοσης στην Ένωση 20 % για το 2020 και **ενός** δεσμευτικού στόχου **40** % για το 2030 και να προετοιμασθεί το έδαφος για περαιτέρω βελτιώσεις της ενεργειακής απόδοσης μετά τις προαναφερόμενες χρονολογίες, **σε συμμόρφωση με τους μακροπρόθεσμους ενεργειακούς στόχους που έχουν ήδη καθοριστεί και τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της Ενεργειακής Ένωσης, καθώς και με τον παγκόσμιο κλιματικό στόχο που καθορίστηκε στο πλαίσιο της συμφωνίας του Παρισιού.** Στην οδηγία καθορίζονται κανόνες με σκοπό την άρση των φραγμών στην αγορά ενέργειας και την εξάλειψη των αδυναμιών της αγοράς που παρεμποδίζουν την απόδοση στον εφοδιασμό και τη χρήση ενέργειας, και **καταδεικνύεται η αρχή της Ένωσης να δίνεται προτεραιότητα στην ενεργειακή απόδοση, με πολλαπλά οφέλη για το κλίμα, τους πολίτες και τις επιχειρήσεις της Ένωσης. Επιπλέον, η οδηγία** προβλέπει τον καθορισμό εθνικών στόχων ενεργειακής απόδοσης για το 2020 και **δεσμευτικών εθνικών στόχων**

ενεργειακής απόδοσης και συνεισφορών για το 2030.

Για να κινητοποιηθούν ιδιωτικές επενδύσεις για μέτρα ενεργειακής απόδοσης και ενεργειακή ανακαίνιση, η Επιτροπή ξεκινά διάλογο με χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα για τον εντοπισμό δυνητικών μηχανισμών πολιτικής. Δεδομένου ότι υπάρχουν μεγάλες δυνατότητες για βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης στον τομέα των κτιρίων, δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στις επενδύσεις σε αυτόν τον τομέα, με πρωταρχική εστίαση σε οικιστικά κτίρια με χαμηλού εισοδήματος νοικοκυριά που κινδυνεύουν από ενεργειακή ένδεια. Επιπροσθέτως, για να γίνουν οι επενδύσεις σε έργα ενεργειακής απόδοσης περισσότερο ενδιαφέρουσες από οικονομική άποψη και εφικτές για τους επενδυτές, η Επιτροπή θα πρέπει να μελετήσει εναλλακτικές λύσεις για τον τρόπο συγκέντρωσης μικρών έργων ώστε να μετατρέπονται σε μεγαλύτερα. Η Επιτροπή παρέχει καθοδήγηση στα κράτη μέλη σχετικά με τρόπους αποδέσμευσης των ιδιωτικών επενδύσεων το αργότερο έως την 1η Ιανουαρίου 2019.

Τροπολογία 22

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 α (νέο)

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 8 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1α) Στο άρθρο 2 προστίθεται το νέο σημείο 8α:

(8α) «δημόσια αρχή»: οποιαδήποτε κυβέρνηση ή άλλη δημόσια διοίκηση, σε εθνικό, περιφερειακό ή τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των νοσοκομείων και των εγκαταστάσεων υγειονομικής

Τροπολογία 23

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 3

Στόχοι ενεργειακής απόδοσης

1. Κάθε κράτος μέλος θεσπίζει ενδεικτικό εθνικό στόχο ενεργειακής απόδοσης για το 2020, βασιζόμενο είτε στην πρωτογενή ή στην τελική κατανάλωση ενέργειας, είτε στην εξοικονόμηση πρωτογενούς ή τελικής ενέργειας, είτε στην ενεργειακή ένταση. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τους στόχους αυτούς στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 1 και το παράρτημα XIV μέρος 1. Στην κοινοποίηση εκφράζουν επίσης τους στόχους αυτούς ως απόλυτο επίπεδο κατανάλωσης πρωτογενούς ενέργειας και τελικής κατανάλωσης ενέργειας το 2020 και εξηγούν με ποιον τρόπο και βάσει ποιων στοιχείων έγινε ο υπολογισμός.

Κατά τον καθορισμό των εν λόγω στόχων, τα κράτη μέλη συνεκτιμούν:

α) ότι η κατανάλωση ενέργειας της Ένωσης το 2020 δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 1 483 εκατομμύρια ΤΠΠ πρωτογενούς ενέργειας ή τα 1 086 εκατομμύρια ΤΠΠ τελικής ενέργειας·

β) τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία·

γ) τα μέτρα που ελήφθησαν για την επίτευξη των εθνικών στόχων εξοικονόμησης ενέργειας και εγκρίθηκαν

Τροπολογία

Άρθρο 3

Στόχοι ενεργειακής απόδοσης

1. Κάθε κράτος μέλος θεσπίζει ενδεικτικό εθνικό στόχο ενεργειακής απόδοσης για το 2020 **και δεσμευτικό εθνικό στόχο για το 2030**, βασιζόμενο είτε στην πρωτογενή ή στην τελική κατανάλωση ενέργειας, είτε στην εξοικονόμηση πρωτογενούς ή τελικής ενέργειας, είτε στην ενεργειακή ένταση. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τους στόχους αυτούς στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 1 και το παράρτημα XIV μέρος 1. Στην κοινοποίηση εκφράζουν επίσης τους στόχους αυτούς ως απόλυτο επίπεδο κατανάλωσης πρωτογενούς ενέργειας και τελικής κατανάλωσης ενέργειας το 2020 και εξηγούν με ποιον τρόπο και βάσει ποιων στοιχείων έγινε ο υπολογισμός.

Κατά τον καθορισμό των εν λόγω στόχων, τα κράτη μέλη συνεκτιμούν:

α) ότι η κατανάλωση ενέργειας της Ένωσης το 2020 δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 1 483 εκατομμύρια ΤΠΠ πρωτογενούς ενέργειας ή τα 1 086 εκατομμύρια ΤΠΠ τελικής ενέργειας·

β) τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία·

γ) τα μέτρα που ελήφθησαν για την επίτευξη των εθνικών στόχων εξοικονόμησης ενέργειας και εγκρίθηκαν

σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 της οδηγίας 2006/32/EK και

δ) άλλα μέτρα για την προώθηση της ενεργειακής απόδοσης στα κράτη μέλη και σε επίπεδο Ένωσης.

Κατά τον καθορισμό των στόχων αυτών, τα κράτη μέλη μπορούν να λαμβάνουν επίσης υπόψη εθνικές συνθήκες που επηρεάζουν την κατανάλωση πρωτογενούς ενέργειας, όπως:

α) οικονομικώς αποτελεσματικές δυνατότητες εξοικονόμησης ενέργειας·

β) την εξέλιξη και την πρόβλεψη του ΑΕΠ,

γ) αλλαγές στις εισαγωγές και τις εξαγωγές ενέργειας·

δ) την ανάπτυξη όλων των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, την πυρηνική ενέργεια, τη δέσμευση και αποθήκευση διοξειδίου του άνθρακα και

ε) την έγκαιρη δράση.

2. Έως τις 30 Ιουνίου 2014, η Επιτροπή εκτιμά την επιτευχθείσα πρόοδο και κατά πόσον η Ένωση έχει πιθανότητες να επιτύχει κατανάλωση ενέργειας που δεν θα υπερβαίνει τα 1 483 εκατ. ΤΠΠ πρωτογενούς ενέργειας και τα 1 086 εκατ. ΤΠΠ τελικής ενέργειας το 2020.

3. Κατά τη διενέργεια της εκτίμησης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, η

σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 της οδηγίας 2006/32/EK και

δ) άλλα μέτρα για την προώθηση της ενεργειακής απόδοσης στα κράτη μέλη και σε επίπεδο Ένωσης.

Κατά τον καθορισμό των στόχων αυτών, τα κράτη μέλη μπορούν να λαμβάνουν επίσης υπόψη εθνικές συνθήκες που επηρεάζουν την κατανάλωση πρωτογενούς ενέργειας, όπως:

α) οικονομικώς αποτελεσματικές δυνατότητες εξοικονόμησης ενέργειας·

β) την εξέλιξη και την πρόβλεψη του ΑΕΠ,

γ) αλλαγές στις εισαγωγές και τις εξαγωγές ενέργειας·

γ α) τεχνολογικές εξελίξεις που δύνανται να ενισχύουν τη δυνατότητα επίτευξης των στόχων·

δ) την ανάπτυξη όλων των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, την πυρηνική ενέργεια, τη δέσμευση και αποθήκευση διοξειδίου του άνθρακα και

δ α) τη Συμφωνία του Παρισιού, του Δεκεμβρίου του 2015, που επιβάλλει στην Ένωση και τα κράτη μέλη της να περιορίσουν την αύξηση της μέσης παγκόσμιας θερμοκρασίας σε επίπεδα αρκετά χαμηλότερα από τους 2 °C και, κατά προτίμηση, πλησιέστερα στον 1,5 °C· και

δ β) τους κλιματικούς και ενεργειακούς στόχους της Ένωσης για το 2050.

ε) την έγκαιρη δράση.

2. Έως τις 30 Ιουνίου 2014, η Επιτροπή εκτιμά την επιτευχθείσα πρόοδο και κατά πόσον η Ένωση έχει πιθανότητες να επιτύχει κατανάλωση ενέργειας που δεν θα υπερβαίνει τα 1 483 εκατ. ΤΠΠ πρωτογενούς ενέργειας και τα 1 086 εκατ. ΤΠΠ τελικής ενέργειας το 2020.

3. Κατά τη διενέργεια της εκτίμησης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, η

Επιτροπή:

- α) αθροίζει τους εθνικούς **ενδεικτικούς** στόχους ενεργειακής απόδοσης που έχουν κοινοποιήσει τα κράτη μέλη·
- β) εκτιμά κατά πόσον το άθροισμα αυτών των στόχων μπορεί να θεωρηθεί αξιόπιστη ένδειξη για το κατά πόσον η Ένωση ως σύνολο βρίσκεται στον σωστό δρόμο λαμβάνοντας υπόψη την αξιολόγηση της πρώτης ετήσιας έκθεσης σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 1 και την αξιολόγηση των εθνικών σχεδίων δράσης για την ενεργειακή απόδοση σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 2·
- γ) λαμβάνει υπόψη συμπληρωματική ανάλυση προερχόμενη από:
- i) αξιολόγηση της προόδου όσον αφορά την ενεργειακή κατανάλωση σε απόλυτα μεγέθη αλλά και σε σχέση με την οικονομική δραστηριότητα σε επίπεδο Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της προόδου όσον αφορά την αποτελεσματικότητα του εφοδιασμού ενέργειας στα κράτη μέλη τα οποία έχουν βασίσει τους εθνικούς ενδεικτικούς στόχους τους στην τελική κατανάλωση ενέργειας ή στην εξοικονόμηση τελικής ενέργειας, συμπεριλαμβανομένης της προόδου που οφείλεται στη συμμόρφωση των κρατών μελών με το κεφάλαιο III της παρούσας οδηγίας·
- ii) τα αποτελέσματα ασκήσεων σε μοντέλα σχετικά με τις μελλοντικές τάσεις της κατανάλωσης ενέργειας σε επίπεδο Ένωσης.
- δ) συγκρίνει τα αποτελέσματα των στοιχείων α) έως γ) με την ποσότητα κατανάλωσης ενέργειας που θα χρειαζόταν προκειμένου να επιτευχθεί κατανάλωση ενέργειας, η οποία δεν θα υπερβαίνει τα 1 483 εκατ. TΠΠ πρωτογενούς ενέργειας και τα 1 086 εκατ. TΠΠ τελικής ενέργειας το 2020.

Επιτροπή:

- α) αθροίζει τους εθνικούς στόχους ενεργειακής απόδοσης που έχουν κοινοποιήσει τα κράτη μέλη·
- β) εκτιμά κατά πόσον το άθροισμα αυτών των στόχων μπορεί να θεωρηθεί αξιόπιστη **και ρεαλιστική** ένδειξη **βάσει αντικειμενικών και αμερόληπτων κριτηρίων** για το κατά πόσον η Ένωση ως σύνολο βρίσκεται στον σωστό δρόμο λαμβάνοντας υπόψη την αξιολόγηση της πρώτης ετήσιας έκθεσης σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 1 και την αξιολόγηση των εθνικών σχεδίων δράσης για την ενεργειακή απόδοση σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 2·
- γ) λαμβάνει υπόψη συμπληρωματική ανάλυση προερχόμενη από:
- i) αξιολόγηση της προόδου όσον αφορά την ενεργειακή κατανάλωση σε απόλυτα μεγέθη αλλά και σε σχέση με την οικονομική δραστηριότητα σε επίπεδο Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της προόδου όσον αφορά την αποτελεσματικότητα του εφοδιασμού ενέργειας στα κράτη μέλη τα οποία έχουν βασίσει τους εθνικούς ενδεικτικούς στόχους τους στην τελική κατανάλωση ενέργειας ή στην εξοικονόμηση τελικής ενέργειας, συμπεριλαμβανομένης της προόδου που οφείλεται στη συμμόρφωση των κρατών μελών με το κεφάλαιο III της παρούσας οδηγίας·
- ii) τα αποτελέσματα ασκήσεων σε μοντέλα σχετικά με τις μελλοντικές τάσεις της κατανάλωσης ενέργειας σε επίπεδο Ένωσης.
- δ) συγκρίνει τα αποτελέσματα των στοιχείων α) έως γ) με την ποσότητα κατανάλωσης ενέργειας που θα χρειαζόταν προκειμένου να επιτευχθεί κατανάλωση ενέργειας, η οποία δεν θα υπερβαίνει τα 1 483 εκατ. TΠΠ πρωτογενούς ενέργειας και τα 1 086 εκατ. TΠΠ τελικής ενέργειας το 2020.

4. Κάθε κράτος μέλος *ενδεικτικές συνεισφορές* ενεργειακής απόδοσης στον στόχο της Ένωσης για το 2030 που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 σύμφωνα με τα άρθρα [4] και [6] του κανονισμού (ΕΕ) XX/20XX [Διακυβέρνηση της Ενεργειακής Ένωσης]. Κατά τον καθορισμό των εν λόγω *συνεισφορών*, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη ότι η κατανάλωση ενέργειας της Ένωσης το 2030 δεν θα υπερβαίνει τα 1 **321** εκατομμύρια TΠΠ πρωτογενούς ενέργειας και τα **987** εκατομμύρια TΠΠ τελικής ενέργειας. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν *τις συνεισφορές αυτές* στην Επιτροπή ως μέρος των οικείων ενοποιημένων εθνικών σχεδίων για την ενέργεια και το κλίμα σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στα άρθρα [3] και [7] έως [11] του κανονισμού (ΕΕ) XX/20XX [Διακυβέρνηση της Ενεργειακής Ένωσης].»

4. Κάθε κράτος μέλος *προσδιορίζει τις τεχνικές και οικονομικές δυνατότητες βελτίωσης της* ενεργειακής απόδοσης *σε κάθε τομέα από τη βάση στην κορυφή, καθώς και τον τρόπο με τον οποίο συγκεκριμένα μέτρα πολιτικής σε κάθε στάδιο του ενεργειακού συστήματος, από την προμήθεια, τη μεταφορά και τη διανομή έως την τελική χρήση της ενέργειας, θα καταστήσουν δυνατή την επίτευξη των δεσμευτικών εθνικών στόχων ενεργειακής απόδοσης σε συμμόρφωση με τον* στόχο της Ένωσης για το 2030 που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 σύμφωνα με τα άρθρα [4] και [6] του κανονισμού (ΕΕ) XX/20XX [Διακυβέρνηση της Ενεργειακής Ένωσης]. Κατά τον καθορισμό των εν λόγω *στόχων*, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη ότι η κατανάλωση ενέργειας της Ένωσης το 2030 δεν θα υπερβαίνει τα 1 **132** εκατομμύρια TΠΠ πρωτογενούς ενέργειας και τα **849** εκατομμύρια TΠΠ τελικής ενέργειας. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν *τους εθνικούς στόχους τους* στην Επιτροπή ως μέρος των οικείων ενοποιημένων εθνικών σχεδίων για την ενέργεια και το κλίμα σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στα άρθρα [3] και [7] έως [11] του κανονισμού (ΕΕ) XX/20XX [Διακυβέρνηση της Ενεργειακής Ένωσης]. *Τα κράτη μέλη οφείλουν επίσης να υποβάλλουν ετήσια έκθεση στην Επιτροπή σχετικά με την πρόοδο προς την επίτευξη των στόχων τους.*

Τροπολογία 24

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 α (νέο)

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 5

Ισχύον κείμενο

Τροπολογία

(2α) Το άρθρο 5 αντικαθίσταται από το

«Άρθρο 5

Υποδειγματικός ρόλος κτιρίων που ανήκουν σε δημόσιους φορείς

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 7 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ, κάθε κράτος μέλος μεριμνά ώστε από την 1η Ιανουαρίου 2014 το 3 % του συνολικού εμβαδού δαπέδου θερμαινόμενων ή/και ψυχόμενων κτιρίων που είναι ιδιόκτητα και καταλαμβάνονται από την κεντρική δημόσια διοίκησή τους, ανακαινίζεται κάθε χρόνο προκειμένου να εκπληρωθούν τουλάχιστον οι ελάχιστες απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης που έχουν τεθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ.

Το ποσοστό του 3 % υπολογίζεται επί του συνολικού εμβαδού δαπέδου των κτιρίων με συνολικό ωφέλιμο εμβαδόν δαπέδου πάνω από 500 m² που είναι ιδιόκτητα και καταλαμβάνονται από την κεντρική δημόσια διοίκηση του οικείου κράτους μέλους, τα οποία την 1η Ιανουαρίου κάθε έτους δεν πληρούν τις εθνικές απαιτήσεις ελάχιστης ενεργειακής απόδοσης που τέθηκαν κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ. Το όριο αυτό μειώνεται σε 250 m² από τις 9 Ιουλίου 2015.

Όταν κράτος μέλος απαιτεί να εκτείνεται η υποχρέωση της κατ' έτος ανακαίνισης του 3 % του συνολικού εμβαδού δαπέδου στο εμβαδόν δαπέδου που είναι ιδιόκτητο και καταλαμβάνεται από τις διοικητικές

ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 5

Υποδειγματικός ρόλος κτιρίων που ανήκουν σε δημόσιους φορείς

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 7 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ, κάθε κράτος μέλος μεριμνά ώστε από την 1η Ιανουαρίου 2014 το 3 % του συνολικού εμβαδού δαπέδου θερμαινόμενων ή/και ψυχόμενων κτιρίων που είναι ιδιόκτητα και καταλαμβάνονται από την κεντρική δημόσια διοίκησή τους, ανακαινίζεται κάθε χρόνο προκειμένου να εκπληρωθούν τουλάχιστον οι ελάχιστες απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης που έχουν τεθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ. **Από την 1η Ιανουαρίου 2021, η παρούσα παράγραφος ισχύει για το σύνολο των θερμαινόμενων ή/και ψυχόμενων κτιρίων που είναι ιδιόκτητα και καταλαμβάνονται από τις δημόσιες αρχές, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων και της διοικητικής διάρθρωσής τους.**

Το ποσοστό του 3 % υπολογίζεται επί του συνολικού εμβαδού δαπέδου των κτιρίων με συνολικό ωφέλιμο εμβαδόν δαπέδου πάνω από 500 m² που είναι ιδιόκτητα και καταλαμβάνονται από την κεντρική δημόσια διοίκηση του οικείου κράτους μέλους, τα οποία την 1η Ιανουαρίου κάθε έτους δεν πληρούν τις εθνικές απαιτήσεις ελάχιστης ενεργειακής απόδοσης που τέθηκαν κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ. Το όριο αυτό μειώνεται σε 250 m² από τις 9 Ιουλίου 2015 **και, από την 1η Ιανουαρίου 2021, ισχύει για τα κτίρια που είναι ιδιόκτητα και καταλαμβάνονται από τις δημόσιες αρχές, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων και της διοικητικής διάρθρωσής τους.**

υπηρεσίες σε επίπεδο κατώτερο της κεντρικής δημόσιας διοίκησης, το ποσοστό του 3 % υπολογίζεται επί του συνολικού εμβαδού δαπέδου των κτιρίων με συνολικό ωφέλιμο εμβαδόν δαπέδου άνω των 500 m² και, από τις 9 Ιουλίου 2015, άνω του 250 m², που είναι ιδιόκτητα και καταλαμβανόμενα από την κεντρική δημόσια διοίκηση και από τις εν λόγω διοικητικές υπηρεσίες του οικείου κράτους μέλους και τα οποία, από 1ης Ιανουαρίου κάθε έτους, δεν πληρούν τις εθνικές ελάχιστες απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης που τέθηκαν κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ.

Όταν εφαρμόζουν μέτρα για τη συνολική ανακαίνιση των κτιρίων **της κεντρικής δημόσιας διοίκησης**, σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο, τα κράτη μέλη μπορούν να επιλέξουν να θεωρήσουν το κτίριο ως σύνολο, στο οποίο συμπεριλαμβάνονται το κέλυφος, ο εξοπλισμός, η λειτουργία και η συντήρηση των κτιρίων.

Τα κράτη μέλη απαιτούν τα κτίρια **της κεντρικής δημόσιας διοίκησης** με τη χαμηλότερη ενεργειακή απόδοση να αποτελούν προτεραιότητα στα μέτρα ενεργειακής απόδοσης, όπου αυτά είναι οικονομικώς αποδοτικά και τεχνικά εφικτά.

2. Τα κράτη μέλη δύνανται να μην καθορίσουν ή να μην εφαρμόσουν τις απαιτήσεις της παραγράφου 1 για τις εξής κατηγορίες κτιρίων:

α) κτίρια επισήμως προστατευόμενα ως μέρος συγκεκριμένου περιβάλλοντος, ή λόγω της ιδιαίτερης αρχιτεκτονικής ή ιστορικής τους αξίας, στον βαθμό που η συμμόρφωση προς ορισμένες ελάχιστες απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης θα αλλοίωνε απαράδεκτα το χαρακτήρα ή την εμφάνισή τους,

β) κτίρια που ανήκουν στις ένοπλες δυνάμεις ή στην κεντρική δημόσια διοίκηση και εξυπηρετούν σκοπούς εθνικής άμυνας, εκτός από τους ενιαίους χώρους διαβίωσης ή κτίρια με γραφεία που

Όταν εφαρμόζουν μέτρα για τη συνολική ανακαίνιση των κτιρίων **δημοσίων αρχών**, σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο, τα κράτη μέλη μπορούν να επιλέξουν να θεωρήσουν το κτίριο ως σύνολο, στο οποίο συμπεριλαμβάνονται το κέλυφος, ο εξοπλισμός, η λειτουργία και η συντήρηση των κτιρίων.

Τα κράτη μέλη απαιτούν τα κτίρια **δημοσίων αρχών** με τη χαμηλότερη ενεργειακή απόδοση να αποτελούν προτεραιότητα στα μέτρα ενεργειακής απόδοσης, όπου αυτά είναι οικονομικώς αποδοτικά και τεχνικά εφικτά.

2. Τα κράτη μέλη δύνανται να μην καθορίσουν ή να μην εφαρμόσουν τις απαιτήσεις της παραγράφου 1 για τις εξής κατηγορίες κτιρίων:

α) κτίρια επισήμως προστατευόμενα ως μέρος συγκεκριμένου περιβάλλοντος, ή λόγω της ιδιαίτερης αρχιτεκτονικής ή ιστορικής τους αξίας, στον βαθμό που η συμμόρφωση προς ορισμένες ελάχιστες απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης θα αλλοίωνε απαράδεκτα το χαρακτήρα ή την εμφάνισή τους,

β) κτίρια που ανήκουν στις ένοπλες δυνάμεις ή στην κεντρική δημόσια διοίκηση και εξυπηρετούν σκοπούς εθνικής άμυνας, εκτός από τους ενιαίους χώρους διαβίωσης ή κτίρια με γραφεία που

προορίζονται για τις ένοπλες δυνάμεις και το λοιπό προσωπικό των αρχών εθνικής άμυνας,

γ) κτίρια που χρησιμοποιούνται ως χώροι λατρείας ή για θρησκευτικές δραστηριότητες.

3. Εάν ένα κράτος μέλος ανακαινίζει περισσότερο από το 3 % του συνολικού εμβαδού δαπέδου των κτιρίων **της κεντρικής δημόσιας διοίκησης** σε ένα δεδομένο έτος, δύναται να συνυπολογίζει το πλεονάζον στο ετήσιο ποσοστό ανακαίνισης οποιουδήποτε από τα τρία προηγούμενα ή επόμενα έτη.

4. Τα κράτη μέλη μπορούν να συνυπολογίζουν στο ετήσιο ποσοστό ανακαίνισης των κτιρίων **της κεντρικής δημόσιας διοίκησης** τα νέα κτίρια που καταλαμβάνονται και είναι ιδιόκτητα ως αντικατάσταση συγκεκριμένων κτιρίων **της κεντρικής δημόσιας διοίκησης** που κατεδαφίστηκαν κατά τη διάρκεια των δύο προηγούμενων ετών ή τα κτίρια που έχουν πωληθεί, κατεδαφισθεί ή τεθεί εκτός λειτουργίας κατά τη διάρκεια των δύο προηγούμενων ετών λόγω της εντατικότερης χρήσης άλλων κτιρίων.

5. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013, τα κράτη μέλη καταρτίζουν και δημοσιοποιούν κατάλογο των θερμαινόμενων ή/και ψυχόμενων κτιρίων **της κεντρικής δημόσιας διοίκησης** με συνολικό ωφέλιμο εμβαδόν δαπέδου πάνω από 500 m² και από τις 9 Ιουλίου 2015 πάνω από 250 m², εξαιρουμένων των κτιρίων που εμπίπτουν στις εξαιρέσεις της παραγράφου 2. Ο κατάλογος περιλαμβάνει τα ακόλουθα στοιχεία:

- α) το εμβαδόν δαπέδου σε m², και
- β) την ενεργειακή απόδοση κάθε **κτιρίου ή σχετικά ενεργειακά δεδομένα.**

6. Με την επιφύλαξη του άρθρου 7

προορίζονται για τις ένοπλες δυνάμεις και το λοιπό προσωπικό των αρχών εθνικής άμυνας,

γ) κτίρια που χρησιμοποιούνται ως χώροι λατρείας ή για θρησκευτικές δραστηριότητες.

3. Εάν ένα κράτος μέλος ανακαινίζει περισσότερο από το 3 % του συνολικού εμβαδού δαπέδου των κτιρίων **δημοσίων αρχών** σε ένα δεδομένο έτος, δύναται να συνυπολογίζει το πλεονάζον στο ετήσιο ποσοστό ανακαίνισης οποιουδήποτε από τα τρία προηγούμενα ή επόμενα έτη.

4. Τα κράτη μέλη μπορούν να συνυπολογίζουν στο ετήσιο ποσοστό ανακαίνισης των κτιρίων **δημοσίων αρχών** τα νέα κτίρια που καταλαμβάνονται και είναι ιδιόκτητα ως αντικατάσταση συγκεκριμένων κτιρίων **δημοσίων αρχών** που κατεδαφίστηκαν κατά τη διάρκεια των δύο προηγούμενων ετών ή τα κτίρια που έχουν πωληθεί, κατεδαφισθεί ή τεθεί εκτός λειτουργίας κατά τη διάρκεια των δύο προηγούμενων ετών λόγω της εντατικότερης χρήσης άλλων κτιρίων.

5. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013, τα κράτη μέλη καταρτίζουν και δημοσιοποιούν κατάλογο των θερμαινόμενων ή/και ψυχόμενων κτιρίων **δημοσίων αρχών** με συνολικό ωφέλιμο εμβαδόν δαπέδου πάνω από 500 m² και από τις 9 Ιουλίου 2015 πάνω από 250 m², εξαιρουμένων των κτιρίων που εμπίπτουν στις εξαιρέσεις της παραγράφου 2. Ο κατάλογος περιλαμβάνει τα ακόλουθα στοιχεία:

- α) το εμβαδόν δαπέδου σε m², και
- β) την ενεργειακή απόδοση κάθε **κτιρίου·**
- γ) **την πραγματική μετρούμενη κατανάλωση ενέργειας·**

6. Με την επιφύλαξη του άρθρου 7

της οδηγίας 2010/31/ΕΕ, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέξουν εναλλακτική προσέγγιση σε σχέση με τα μέτρα που προβλέπουν οι παράγραφοι 1 έως 5 του παρόντος άρθρου, λαμβάνοντας άλλα, οικονομικώς αποδοτικά, μέτρα που θα περιλαμβάνουν τις ριζικές ανακαινίσεις, καθώς και μέτρα για την αλλαγή της συμπεριφοράς των χρηστών, προκειμένου να επιτευχθεί έως το **2020** ποσότητα εξοικονόμησης καταναλισκόμενης ενέργειας σε επιλεγμένα κτίρια ιδιόκτητα και καταλαμβανόμενα από **την κεντρική δημόσια διοίκηση** τους, τουλάχιστον ισοδύναμη με την απαιτούμενη στην παράγραφο 1, ενώ σχετική έκθεση θα συντάσσεται σε ετήσια βάση.

Για τους σκοπούς της εναλλακτικής προσέγγισης, τα κράτη μέλη μπορούν να εκτιμούν την εξοικονόμηση ενέργειας την οποία θα παρήγαν οι παράγραφοι 1 έως 4 χρησιμοποιώντας ενδεδειγμένες συνήθειες τιμές για την κατανάλωση ενέργειας των κτιρίων αναφοράς **της κεντρικής δημόσιας διοίκησης** πριν και μετά την ανακαίνιση και σύμφωνα με εκτιμήσεις της επιφάνειας του αποθέματός τους. Οι κατηγορίες των κτιρίων αναφοράς **της κεντρικής δημόσιας διοίκησης** θα είναι αντιπροσωπευτικές του συνόλου των κτιρίων αυτών.

Τα κράτη μέλη που επιλέγουν εναλλακτική προσέγγιση κοινοποιούν στην Επιτροπή, το αργότερο **έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013**, τα εναλλακτικά μέτρα που σκοπεύουν να εγκρίνουν και καταδεικνύουν με ποιον τρόπο θα επιτύχουν ισοδύναμη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης των κτιρίων που ανήκουν στα περιουσιακά στοιχεία **της κεντρικής δημόσιας διοίκησης**.

7. Τα κράτη μέλη παροτρύνουν τους δημόσιους φορείς, μεταξύ άλλων σε περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, και τους οργανισμούς κατοικιών κοινωνικής πρόνοιας δημοσίου δικαίου, αφού λάβουν δεόντως υπόψη τις εκατέρωθεν αρμοδιότητες και τη διοικητική

της οδηγίας 2010/31/ΕΕ, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέξουν εναλλακτική προσέγγιση σε σχέση με τα μέτρα που προβλέπουν οι παράγραφοι 1 έως 5 του παρόντος άρθρου, λαμβάνοντας άλλα, οικονομικώς αποδοτικά, μέτρα που θα περιλαμβάνουν τις ριζικές ανακαινίσεις, καθώς και μέτρα για την αλλαγή της συμπεριφοράς των χρηστών, προκειμένου να επιτευχθεί έως το **2030** ποσότητα εξοικονόμησης καταναλισκόμενης ενέργειας σε επιλεγμένα κτίρια ιδιόκτητα και καταλαμβανόμενα από **τις δημόσιες αρχές** τους, τουλάχιστον ισοδύναμη με την απαιτούμενη στην παράγραφο 1, ενώ σχετική έκθεση θα συντάσσεται σε ετήσια βάση.

Για τους σκοπούς της εναλλακτικής προσέγγισης, τα κράτη μέλη μπορούν να εκτιμούν την εξοικονόμηση ενέργειας την οποία θα παρήγαν οι παράγραφοι 1 έως 4 χρησιμοποιώντας ενδεδειγμένες συνήθειες τιμές για την κατανάλωση ενέργειας των κτιρίων αναφοράς **των δημοσίων αρχών** πριν και μετά την ανακαίνιση και σύμφωνα με εκτιμήσεις της επιφάνειας του αποθέματός τους. Οι κατηγορίες των κτιρίων αναφοράς **των δημοσίων αρχών** θα είναι αντιπροσωπευτικές του συνόλου των κτιρίων αυτών.

Τα κράτη μέλη που επιλέγουν εναλλακτική προσέγγιση κοινοποιούν στην Επιτροπή, το αργότερο **εντός 6 μηνών από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας**, τα εναλλακτικά μέτρα που σκοπεύουν να εγκρίνουν και καταδεικνύουν με ποιον τρόπο θα επιτύχουν ισοδύναμη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης των κτιρίων που ανήκουν στα περιουσιακά στοιχεία **των δημοσίων αρχών**.

7. Τα κράτη μέλη παροτρύνουν τους δημόσιους φορείς, μεταξύ άλλων σε περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, και τους οργανισμούς κατοικιών κοινωνικής πρόνοιας δημοσίου δικαίου, αφού λάβουν δεόντως υπόψη τις εκατέρωθεν αρμοδιότητες και τη διοικητική

διάρθρωση, να:

α) εγκρίνουν σχέδιο ενεργειακής απόδοσης, **μεμονωμένο** ή ως μέρος ενός ευρύτερου κλιματικού ή περιβαλλοντικού σχεδίου, **το οποίο να περιέχει** συγκεκριμένους στόχους και **δράσεις ενεργειακής εξοικονόμησης** και **απόδοσης**, με σκοπό τη συνέχιση του υποδειγματικού ρόλου των κτιρίων **της κεντρικής δημόσιας διοίκησης** που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 5 και 6,

β) καθιερώσουν σύστημα ενεργειακής διαχείρισης, το οποίο θα περιλαμβάνει ενεργειακούς ελέγχους, στο πλαίσιο της υλοποίησης του σχεδίου τους,

γ) χρησιμοποιούν, ενδεχομένως, εταιρείες παροχής ενεργειακών υπηρεσιών και συμβάσεις ενεργειακής απόδοσης για να χρηματοδοτούν ανακαινίσεις και να εφαρμόζουν σχέδια για τη διατήρηση ή τη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης μακροπρόθεσμα.

διάρθρωση, να:

α) εγκρίνουν σχέδιο ενεργειακής απόδοσης **και μακροπρόθεσμη στρατηγική ανακαίνισης για κάθε κτίριο, μεμονωμένα** ή ως μέρος ενός ευρύτερου κλιματικού ή περιβαλλοντικού σχεδίου, **τα οποία να περιέχουν** συγκεκριμένους στόχους **ενεργειακής εξοικονόμησης και απόδοσης**, **καθώς και εκτιμήσεις κόστους κύκλου ζωής και δράσεις**, με σκοπό τη συνέχιση του υποδειγματικού ρόλου των κτιρίων **δημοσίων αρχών** που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 5 και 6,

β) καθιερώσουν σύστημα ενεργειακής διαχείρισης, το οποίο θα περιλαμβάνει ενεργειακούς ελέγχους, στο πλαίσιο της υλοποίησης του σχεδίου τους,

γ) χρησιμοποιούν, ενδεχομένως, εταιρείες παροχής ενεργειακών υπηρεσιών και συμβάσεις ενεργειακής απόδοσης για να χρηματοδοτούν ανακαινίσεις και να εφαρμόζουν σχέδια για τη διατήρηση ή τη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης μακροπρόθεσμα.

7α. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν έκθεση σχετικά με την ετήσια εξοικονόμηση ενέργειας που έχει επιτευχθεί από τις ανακαινίσεις, συμπεριλαμβανομένης αυτής που έχει επιτευχθεί από ριζικές ανακαινίσεις, και το συνολικό εμβαδόν δαπέδου που ανακαινίστηκε, σύμφωνα με το άρθρο 19 του κανονισμού για τη διακυβέρνηση [].

Τροπολογία 25

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 7 – Τίτλος και παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Υποχρέωση εξοικονόμησης ενέργειας

1. Τα κράτη μέλη επιτυγχάνουν σωρευτικό

AD\1134684EL.docx

Τροπολογία

Καθεστώςτα στήριξης της εξοικονόμησης ενέργειας

1. **Προκειμένου να εξασφαλιστεί η**

27/57

PE604.565v05-00

στόχο εξοικονόμησης ενέργειας στην τελική χρήση, ο οποίος ισοδυναμεί τουλάχιστον με:

α) νέα εξοικονόμηση κάθε χρόνο από την 1η Ιανουαρίου 2014 έως την 31η Δεκεμβρίου 2020, ίση με το 1,5 % των κατ' όγκο ετήσιων πωλήσεων ενέργειας στους τελικούς πελάτες, κατά μέσο όρο σε σχέση με την πλέον πρόσφατη τριετή περίοδο πριν από την 1η Ιανουαρίου 2013·

β) νέα εξοικονόμηση κάθε έτος από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως την 31η Δεκεμβρίου 2030 ίση με το 1,5 % των κατ' όγκο ετήσιων πωλήσεων ενέργειας στους τελικούς πελάτες, κατά μέσο όρο σε σχέση με την πλέον πρόσφατη τριετή περίοδο πριν από την 1η Ιανουαρίου 2019.

επίτευξη των ενεργειακών και κλιματικών στόχων της Ένωσης για το 2050 και οι μακροπρόθεσμοι στόχοι που έχουν τεθεί στο πλαίσιο της συμφωνίας του Παρισιού, τα κράτη μέλη επιτυγχάνουν σωρευτικό στόχο εξοικονόμησης ενέργειας στην τελική χρήση, ο οποίος ισοδυναμεί τουλάχιστον με:

α) νέα εξοικονόμηση κάθε χρόνο από την 1η Ιανουαρίου 2014 έως την 31η Δεκεμβρίου 2020, ίση με το 1,5 % των κατ' όγκο ετήσιων πωλήσεων ενέργειας στους τελικούς πελάτες, κατά μέσο όρο σε σχέση με την πλέον πρόσφατη τριετή περίοδο πριν από την 1η Ιανουαρίου 2013·

β) νέα εξοικονόμηση κάθε έτος από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως την 31η Δεκεμβρίου 2030 ίση με το 1,5 % των κατ' όγκο ετήσιων πωλήσεων ενέργειας στους τελικούς πελάτες, κατά μέσο όρο σε σχέση με την πλέον πρόσφατη τριετή περίοδο πριν από την 1η Ιανουαρίου 2019·

β α) νέα εξοικονόμηση κάθε έτος από την 1η Ιανουαρίου 2031 έως την 31η Δεκεμβρίου 2040 ίση με το 1,5 % των κατ' όγκο ετήσιων πωλήσεων ενέργειας σε τελικούς πελάτες, κατά μέσο όρο σε σχέση με την πλέον πρόσφατη τριετή περίοδο πριν από την 1η Ιανουαρίου 2029·

β β) νέα εξοικονόμηση κάθε έτος από την 1η Ιανουαρίου 2041 έως την 31η Δεκεμβρίου 2050 ίση με το 1,5 % των κατ' όγκο ετήσιων πωλήσεων ενέργειας σε τελικούς πελάτες, κατά μέσο όρο σε σχέση με την πλέον πρόσφατη τριετή περίοδο πριν από την 1η Ιανουαρίου 2039.

Εάν θεωρείται απαραίτητο βάσει των επανεξετάσεων της Επιτροπής, τα κράτη μέλη προσαρμόζουν την υποχρέωσή τους για ετήσια εξοικονόμηση σύμφωνα με τις ακόλουθες περιόδους: 2014-2020, 2021-2030, 2031-2040 και 2041-2050.

Τροπολογία 26

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη εξακολουθούν να επιτυγχάνουν νέα ετήσια εξοικονόμηση της τάξεως του 1,5 % για **δεκαετείς** περιόδους **μετά το 2030**, εκτός εάν από τις επανεξετάσεις **της Επιτροπής** έως το 2027 και κάθε δέκα (10) έτη εφεξής συναχθεί το συμπέρασμα ότι **δεν είναι απαραίτητη η** επίτευξη των μακροπρόθεσμων στόχων της Ένωσης για το κλίμα και την **ενέργεια** το 2050.

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη εξακολουθούν να επιτυγχάνουν νέα ετήσια εξοικονόμηση της τάξεως του 1,5 % για **τις** περιόδους **2031-2040 και 2041-2050**, εκτός εάν από τις επανεξετάσεις **βάσει αντικειμενικών και αμερόληπτων κριτηρίων που έχουν τεθεί από την Επιτροπή** έως το 2027 και κάθε δέκα (10) έτη εφεξής συναχθεί το συμπέρασμα ότι, **για την** επίτευξη των μακροπρόθεσμων στόχων της Ένωσης για **την ενέργεια**, το κλίμα και την **απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές** το 2050, **θα πρέπει να προσαρμοστεί η ετήσια υποχρέωση εξοικονόμησης ενέργειας.**

Τροπολογία 27

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Για τους σκοπούς του στοιχείου β) και με την επιφύλαξη των παραγράφων 2 και 3, τα κράτη μέλη μπορούν να υπολογίζουν μόνο την εξοικονόμηση ενέργειας που απορρέει από τα νέα μέτρα πολιτικής **που εισάγονται μετά την 31η Δεκεμβρίου 2020 ή μέτρα πολιτικής που εισάγονται κατά τη διάρκεια της περιόδου από την 1η Ιανουαρίου 2014 έως την 31η Δεκεμβρίου 2020**, εφόσον μπορεί να αποδειχθεί ότι τα εν λόγω μέτρα οδηγούν σε μεμονωμένες δράσεις που πραγματοποιούνται μετά την 31η Δεκεμβρίου 2020 και αποφέρουν εξοικονόμηση.

Τροπολογία

Για τους σκοπούς του στοιχείου β) και με την επιφύλαξη των παραγράφων 2 και 3, τα κράτη μέλη μπορούν να υπολογίζουν μόνο την εξοικονόμηση ενέργειας που απορρέει από τα νέα μέτρα πολιτικής, **είτε αυτά** εισάγονται μετά την 31η Δεκεμβρίου 2020 **είτε πριν**, εφόσον μπορεί να αποδειχθεί ότι τα εν λόγω μέτρα οδηγούν σε **νέες** μεμονωμένες δράσεις που πραγματοποιούνται μετά την 31η Δεκεμβρίου 2020 και αποφέρουν **νέα** εξοικονόμηση.

Τροπολογία 28

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – εδάφιο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι κατ' όγκο πωλήσεις ενέργειας που χρησιμοποιούνται στις μεταφορές μπορούν να εξαιρούνται εν όλω ή εν μέρει από τους εν λόγω υπολογισμούς.

Τροπολογία

Από το 2014 έως το 2020, οι κατ' όγκο πωλήσεις ενέργειας που χρησιμοποιούνται στις μεταφορές μπορούν να εξαιρούνται εν όλω ή εν μέρει από τους εν λόγω υπολογισμούς. ***Από το 2021 και εξής, οι κατ' όγκο πωλήσεις ενέργειας που χρησιμοποιούνται στις μεταφορές δεν μπορούν να εξαιρούνται από τους εν λόγω υπολογισμούς.***

Τροπολογία 29

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – εδάφιο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη αποφασίζουν τον τρόπο σταδιακής εισαγωγής της υπολογισθείσας ποσότητας νέας εξοικονόμησης σε κάθε περίοδο όπως αναφέρεται στα στοιχεία α) και β), εφόσον η απαιτούμενη συνολική σωρευτική εξοικονόμηση έχει επιτευχθεί έως τη λήξη κάθε περιόδου.

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη αποφασίζουν τον τρόπο σταδιακής εισαγωγής της υπολογισθείσας ποσότητας νέας εξοικονόμησης σε κάθε περίοδο όπως αναφέρεται στα στοιχεία α), β), ***β α) και β β)***, εφόσον η απαιτούμενη συνολική σωρευτική εξοικονόμηση έχει επιτευχθεί έως τη λήξη κάθε περιόδου.

Αιτιολόγηση

Η παρούσα διάταξη θα πρέπει να εφαρμόζεται επίσης για τις περιόδους 2030-2050, ώστε να διασφαλιστεί ένα σταθερό πλαίσιο το οποίο είναι απαραίτητο για τις επενδύσεις.

Τροπολογία 30

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, κάθε κράτος μέλος μπορεί:

α) να πραγματοποιεί τον υπολογισμό που απαιτείται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) χρησιμοποιώντας τιμές 1 % το 2014 και το 2015, 1,25 % το 2016 και το 2017 και 1,5 % το 2018, 2019 και 2020·

β) να εξαιρεί από τον υπολογισμό το σύνολο ή μέρος των πωλήσεων ενέργειας, κατ' όγκο, που χρησιμοποιείται στις βιομηχανικές δραστηριότητες που αναφέρονται στο παράρτημα I της οδηγίας 2003/87/ΕΚ·

γ) επιτρέπει η εξοικονόμηση ενέργειας που επιτυγχάνεται στους τομείς μετατροπής, μεταφοράς και διανομής ενέργειας, συμπεριλαμβανομένων των αποδοτικών υποδομών τηλεθέρμανσης και τηλεψύξης, ως αποτέλεσμα της εφαρμογής των απαιτήσεων του άρθρου 14 παράγραφος 4, του άρθρου 14 παράγραφος 5 στοιχείο β) και του άρθρου 15 παράγραφοι 1 έως 6 και παράγραφος 9, να υπολογίζεται για την ποσότητα εξοικονόμησης ενέργειας που απαιτείται βάσει της παραγράφου 1·

δ) να μετρά την εξοικονόμηση ενέργειας από μεμονωμένες πρόσφατα εφαρμοσθείσες δράσεις από την 31η Δεκεμβρίου 2008 που εξακολουθούν να έχουν αντίκτυπο το 2020 και εντεύθεν και η μέτρηση και η επαλήθευσή της είναι δυνατές για την εξοικονόμηση ενέργειας που αναφέρεται στην παράγραφο 1· και

ε) να εξαιρεί από τον υπολογισμό της απαιτούμενης εξοικονόμησης ενέργειας που αναφέρεται στην παράγραφο 1 την επαληθεύσιμη ποσότητα ενέργειας που παράγεται για ή σε κτίρια για ίδια χρήση συνεπεία μέτρων πολιτικής που προάγουν τη νέα εγκατάσταση τεχνολογιών

Τροπολογία

2. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, κάθε κράτος μέλος μπορεί:

α) να πραγματοποιεί τον υπολογισμό που απαιτείται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) χρησιμοποιώντας τιμές 1 % το 2014 και το 2015, 1,25 % το 2016 και το 2017 και 1,5 % το 2018, 2019 και 2020·

γ) επιτρέπει η εξοικονόμηση ενέργειας που επιτυγχάνεται στους τομείς μετατροπής, μεταφοράς και διανομής ενέργειας, συμπεριλαμβανομένων των αποδοτικών υποδομών τηλεθέρμανσης και τηλεψύξης, ως αποτέλεσμα της εφαρμογής των απαιτήσεων του άρθρου 14 παράγραφος 4, του άρθρου 14 παράγραφος 5 στοιχείο β) και του άρθρου 15 παράγραφοι 1 έως 6 και παράγραφος 9, να υπολογίζεται για την ποσότητα εξοικονόμησης ενέργειας που απαιτείται βάσει της παραγράφου 1·

ανανεώσιμης ενέργειας.

Τροπολογία 31

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 7 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Το σύνολο των προτιμώμενων επιλογών δυνάμει της παραγράφου 2 δεν μπορεί να υπερβαίνει το 25 % της ποσότητας εξοικονόμησης ενέργειας που αναφέρεται στην παράγραφο 1. Τα κράτη μέλη εφαρμόζουν και υπολογίζουν χωριστά τις επιπτώσεις των προτιμώμενων επιλογών για τις περιόδους που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) και β):

α) για τον υπολογισμό της απαιτούμενης εξοικονόμησης ενέργειας για την περίοδο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α), τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν τα στοιχεία α), β), γ) και δ) της παραγράφου 2·

β) για τον υπολογισμό της απαιτούμενης εξοικονόμησης ενέργειας για την περίοδο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 **στοιχείο β)**, τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν **τα στοιχεία β), γ), δ) και ε)** της παραγράφου 2, **με την προϋπόθεση ότι οι μεμονωμένες δράσεις κατά την έννοια του στοιχείου δ) εξακολουθούν να έχουν επαληθεύσιμες και μετρήσιμες επιπτώσεις μετά την 31η Δεκεμβρίου 2020.**

Τροπολογία 32

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 7 – παράγραφος 7

Τροπολογία

3. Το σύνολο των προτιμώμενων επιλογών δυνάμει της παραγράφου 2 δεν μπορεί να υπερβαίνει το 25 % της ποσότητας εξοικονόμησης ενέργειας που αναφέρεται στην παράγραφο 1. Τα κράτη μέλη εφαρμόζουν και υπολογίζουν χωριστά τις επιπτώσεις των προτιμώμενων επιλογών για τις περιόδους που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) και β):

α) για τον υπολογισμό της απαιτούμενης εξοικονόμησης ενέργειας για την περίοδο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α), τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν τα στοιχεία α) και γ) της παραγράφου 2·

β) για τον υπολογισμό της απαιτούμενης εξοικονόμησης ενέργειας για την περίοδο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 **στοιχεία β), β α) και β β)** τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν **το στοιχείο γ)** της παραγράφου 2.

7. Τα κράτη μέλη αποδεικνύουν ότι, όταν υπάρχει αλληλεπικάλυψη του αντικτύπου των μέτρων πολιτικής ή των επιμέρους δράσεων, δεν μετράται διπλά η εξοικονόμηση ενέργειας.»

7. **Ενώ αναγνωρίζουν ότι τα οφέλη απόδοσης από την πρωτογενή και την τελική ενέργεια είναι συμπληρωματικά, τα** κράτη μέλη αποδεικνύουν ότι, όταν υπάρχει αλληλεπικάλυψη του αντικτύπου των μέτρων πολιτικής ή των επιμέρους δράσεων, δεν μετράται διπλά η εξοικονόμηση ενέργειας.»

Τροπολογία 33

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 7α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 7α

Άρθρο 7α

Καθεστώτα **επιβολής** της υποχρέωσης ενεργειακής απόδοσης

Καθεστώτα **στήριξης** της ενεργειακής απόδοσης

1. Εφόσον τα κράτη μέλη αποφασίσουν να τηρήσουν την υποχρέωση επίτευξης της απαιτούμενης εξοικονόμησης δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 1 με την καθιέρωση καθεστώτος **υποχρέωσης** ενεργειακής απόδοσης, μεριμνούν ώστε τα υπόχρεα μέρη που αναφέρονται στην παράγραφο 2 και δραστηριοποιούνται στην επικράτεια του εκάστοτε κράτους μέλους επιτυγχάνουν, με την επιφύλαξη του άρθρου 7 παράγραφος 2, την απαίτηση σωρευτικής εξοικονόμησης ενέργειας στην τελική χρήση που καθορίζεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1.

1. Εφόσον τα κράτη μέλη αποφασίσουν να τηρήσουν την υποχρέωση επίτευξης της απαιτούμενης εξοικονόμησης δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 1 με την καθιέρωση καθεστώτος **στήριξης της** ενεργειακής απόδοσης, μεριμνούν ώστε τα υπόχρεα μέρη που αναφέρονται στην παράγραφο 2 και δραστηριοποιούνται στην επικράτεια του εκάστοτε κράτους μέλους επιτυγχάνουν, με την επιφύλαξη του άρθρου 7 παράγραφος 2, την απαίτηση σωρευτικής εξοικονόμησης ενέργειας στην τελική χρήση που καθορίζεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1.

2. Τα κράτη μέλη ορίζουν, με βάση αντικειμενικά και αμερόληπτα κριτήρια, υπόχρεα μέρη μεταξύ των διανομέων ενέργειας ή/και των εταιρειών λιανικής πώλησης ενέργειας που δραστηριοποιούνται στην επικράτειά **του**, στα οποία **είναι δυνατό να** περιλαμβάνονται οι διανομείς καυσίμων κίνησης **ή** οι εταιρείες λιανικής πώλησης

2. Τα κράτη μέλη ορίζουν, με βάση αντικειμενικά και αμερόληπτα κριτήρια, υπόχρεα μέρη μεταξύ των διανομέων ενέργειας ή/και των εταιρειών λιανικής πώλησης ενέργειας που δραστηριοποιούνται στην επικράτειά **τους**, στα οποία περιλαμβάνονται οι διανομείς καυσίμων κίνησης **και** οι εταιρείες λιανικής πώλησης καυσίμων κίνησης που

καυσίμων κίνησης που δραστηριοποιούνται στην επικράτειά **του**. Η απαραίτητη εξοικονόμηση ενέργειας για την εκπλήρωση της υποχρέωσης επιτυγχάνεται από τα υπόχρεα μέρη μεταξύ των τελικών πελατών οι οποίοι ορίζονται από το κράτος μέλος, ανεξάρτητα από τον υπολογισμό βάσει του άρθρου 7 παράγραφος 1, ή, εάν τα κράτη μέλη λάβουν σχετική απόφαση, με πιστοποιημένη εξοικονόμηση που απορρέει από άλλα μέρη όπως αναφέρονται στην παράγραφο 5 στοιχείο β).

3. Τα κράτη μέλη εκφράζουν την εξοικονόμηση ενέργειας που απαιτείται από κάθε υπόχρεο μέρος με όρους κατανάλωσης είτε τελικής είτε πρωτογενούς ενέργειας. Η επιλεγόμενη μέθοδος για να εκφραστεί η απαιτούμενη εξοικονόμηση ενέργειας χρησιμοποιείται επίσης για τον υπολογισμό της εξοικονόμησης που απαιτείται από τα υπόχρεα μέρη. Εφαρμόζονται οι συντελεστές μετατροπής που αναφέρονται στο παράρτημα IV.

4. Τα κράτη μέλη θέτουν σε εφαρμογή σύστημα μέτρησης, ελέγχου και επαλήθευσης με βάση το οποίο διενεργούνται τεκμηριωμένοι έλεγχοι σε στατιστικά σημαντικό ποσοστό και αντιπροσωπευτικό δείγμα των μέτρων βελτίωσης της ενεργειακής απόδοσης που εφαρμόζουν τα υπόχρεα μέρη. Η εν λόγω μέτρηση, έλεγχος και επαλήθευση πραγματοποιούνται ανεξάρτητα από τα υπόχρεα μέρη.

5. Στο πλαίσιο του καθεστώτος **επιβολής** της **υποχρέωσης** ενεργειακής απόδοσης, τα κράτη μέλη:

α) συμπεριλαμβάνουν στις υποχρεώσεις εξοικονόμησης που επιβάλλουν απαιτήσεις κοινωνικού σκοπού, μεταξύ άλλων απαιτώντας την κατά προτεραιότητα υλοποίηση μεριδίου μέτρων ενεργειακής απόδοσης σε νοικοκυριά που **πλήττονται** από

δραστηριοποιούνται στην επικράτειά **τους**. Η απαραίτητη εξοικονόμηση ενέργειας για την εκπλήρωση της υποχρέωσης επιτυγχάνεται από τα υπόχρεα μέρη μεταξύ των τελικών πελατών οι οποίοι ορίζονται από το κράτος μέλος, ανεξάρτητα από τον υπολογισμό βάσει του άρθρου 7 παράγραφος 1, ή, εάν τα κράτη μέλη λάβουν σχετική απόφαση, με πιστοποιημένη εξοικονόμηση που απορρέει από άλλα μέρη όπως αναφέρονται στην παράγραφο 5 στοιχείο β).

3. Τα κράτη μέλη εκφράζουν την εξοικονόμηση ενέργειας που απαιτείται από κάθε υπόχρεο μέρος με όρους κατανάλωσης είτε τελικής είτε πρωτογενούς ενέργειας. Η επιλεγόμενη μέθοδος για να εκφραστεί η απαιτούμενη εξοικονόμηση ενέργειας χρησιμοποιείται επίσης για τον υπολογισμό της εξοικονόμησης που απαιτείται από τα υπόχρεα μέρη. Εφαρμόζονται οι συντελεστές μετατροπής που αναφέρονται στο παράρτημα IV.

4. Τα κράτη μέλη θέτουν σε εφαρμογή σύστημα μέτρησης, ελέγχου και επαλήθευσης με βάση το οποίο διενεργούνται τεκμηριωμένοι έλεγχοι σε στατιστικά σημαντικό ποσοστό και αντιπροσωπευτικό δείγμα των μέτρων βελτίωσης της ενεργειακής απόδοσης που εφαρμόζουν τα υπόχρεα μέρη. Η εν λόγω μέτρηση, έλεγχος και επαλήθευση πραγματοποιούνται ανεξάρτητα από τα υπόχρεα μέρη.

5. Στο πλαίσιο του καθεστώτος **στήριξης** της ενεργειακής απόδοσης, τα κράτη μέλη:

α) συμπεριλαμβάνουν στις υποχρεώσεις εξοικονόμησης που επιβάλλουν απαιτήσεις κοινωνικού σκοπού **και τις δημοσιεύουν**, μεταξύ άλλων απαιτώντας την κατά προτεραιότητα υλοποίηση **σημαντικού** μεριδίου μέτρων ενεργειακής απόδοσης σε **χαμηλού**

ενεργειακή ένδεια **και** στις εργατικές κατοικίες·

β) επιτρέπουν στα υπόχρεα μέρη να προσμετρούν, στο πλαίσιο της υποχρέωσής τους, την πιστοποιημένη εξοικονόμηση ενέργειας που επέτυχαν οι πάροχοι ενεργειακών υπηρεσιών ή άλλα τρίτα μέρη, ακόμη και όταν τα υπόχρεα μέρη προωθούν μέτρα μέσω άλλων εγκεκριμένων από το κράτος φορέων ή μέσω δημόσιων αρχών, ανεξαρτήτως εάν σε αυτές συμμετέχουν επίσημες συμπράξεις ή όχι και σε συνδυασμό ενδεχομένως με άλλες πηγές χρηματοδότησης. Όταν τα κράτη μέλη το επιτρέπουν, μεριμνούν για εφαρμογή διαδικασίας έγκρισης σαφούς, διαφανούς και ανοικτής σε όλους τους παράγοντες της αγοράς, η οποία αποσκοπεί στην ελαχιστοποίηση του κόστους πιστοποίησης·

γ) μπορούν να επιτρέπουν στα υπόχρεα μέρη να προσμετρούν την εξοικονόμηση που επιτεύχθηκε σε ένα συγκεκριμένο έτος ωσάν να είχε επιτευχθεί σε ένα από τα τέσσερα προηγούμενα ή τρία επόμενα έτη, εφόσον δεν υπερβαίνουν τη λήξη των περιόδων υποχρέωσης που καθορίζονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1.

6. Άπαξ ετησίως, τα κράτη μέλη δημοσιεύουν την εξοικονόμηση ενέργειας που επιτυγχάνει κάθε υπόχρεο μέρος ή κάθε υποκατηγορία υπόχρεου μέρους, καθώς και συνολικά στο πλαίσιο του καθεστώτος.

Τροπολογία 34

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4

εισοδήματος νοικοκυριά που **κινδυνεύουν** από ενεργειακή ένδεια **ή** στις εργατικές κατοικίες, **και διευκολύνουν την πρόσβαση στην απαραίτητη χρηματοδοτική στήριξη μέσω επαρκών χρηματοοικονομικών μέσων·**

β) επιτρέπουν στα υπόχρεα μέρη να προσμετρούν, στο πλαίσιο της υποχρέωσής τους, την πιστοποιημένη εξοικονόμηση ενέργειας που επέτυχαν οι πάροχοι ενεργειακών υπηρεσιών ή άλλα τρίτα μέρη, ακόμη και όταν τα υπόχρεα μέρη προωθούν μέτρα μέσω άλλων εγκεκριμένων από το κράτος φορέων, **όπως παρόχων εργατικών κατοικιών,** ή μέσω δημόσιων αρχών, ανεξαρτήτως εάν σε αυτές συμμετέχουν επίσημες συμπράξεις ή όχι και σε συνδυασμό ενδεχομένως με άλλες πηγές χρηματοδότησης. Όταν τα κράτη μέλη το επιτρέπουν, μεριμνούν για εφαρμογή διαδικασίας έγκρισης σαφούς, διαφανούς και ανοικτής σε όλους τους παράγοντες της αγοράς, η οποία αποσκοπεί στην ελαχιστοποίηση του κόστους πιστοποίησης·

γ) μπορούν να επιτρέπουν στα υπόχρεα μέρη να προσμετρούν την εξοικονόμηση που επιτεύχθηκε σε ένα συγκεκριμένο έτος ωσάν να είχε επιτευχθεί σε ένα από τα τέσσερα προηγούμενα ή τρία επόμενα έτη, εφόσον δεν υπερβαίνουν τη λήξη των περιόδων υποχρέωσης που καθορίζονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1.

6. Άπαξ ετησίως, τα κράτη μέλη δημοσιεύουν την εξοικονόμηση ενέργειας που επιτυγχάνει κάθε υπόχρεο μέρος ή κάθε υποκατηγορία υπόχρεου μέρους, καθώς και συνολικά στο πλαίσιο του καθεστώτος.

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 7β

Εναλλακτικά μέτρα πολιτικής

1. Εφόσον τα κράτη μέλη αποφασίσουν να τηρήσουν την υποχρέωση επίτευξης της απαιτούμενης εξοικονόμησης δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 1 με τη λήψη εναλλακτικών μέτρων πολιτικής, μεριμνούν ώστε η απαιτούμενη εξοικονόμηση ενέργειας δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 1 να επιτυγχάνεται στους τελικούς πελάτες.
2. Κατά τον σχεδιασμό εναλλακτικών μέτρων πολιτικής με στόχο την **εξοικονόμησης** ενέργειας, τα κράτη μέλη **λαμβάνουν υπόψη τις επιπτώσεις σε νοικοκυριά που πλήττονται** από ενεργειακή ένδεια.
3. Όσον αφορά όλα τα μέτρα πλην των φορολογικών, τα κράτη μέλη θέτουν σε εφαρμογή συστήματα μέτρησης, ελέγχου και επαλήθευσης, με βάση τα οποία διενεργούνται τεκμηριωμένοι έλεγχοι σε στατιστικά σημαντικό ποσοστό και αντιπροσωπευτικό δείγμα των μέτρων βελτίωσης της ενεργειακής απόδοσης που εφαρμόζουν τα συμμετέχοντα ή τα εξουσιοδοτηθέντα μέρη. Η μέτρηση, ο έλεγχος και η επαλήθευση πραγματοποιούνται ανεξάρτητα από τα συμμετέχοντα ή τα εξουσιοδοτηθέντα μέρη.»

Τροπολογία 35

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 α (νέο)

Τροπολογία

Άρθρο 7β

Εναλλακτικά μέτρα πολιτικής

1. Εφόσον τα κράτη μέλη αποφασίσουν να τηρήσουν την υποχρέωση επίτευξης της απαιτούμενης εξοικονόμησης δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 1 με τη λήψη εναλλακτικών μέτρων πολιτικής, μεριμνούν ώστε η απαιτούμενη εξοικονόμηση ενέργειας δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 1 να επιτυγχάνεται στους τελικούς πελάτες.
2. Κατά τον σχεδιασμό εναλλακτικών μέτρων πολιτικής με στόχο την **εξοικονόμηση** ενέργειας **και την πραγματοποίηση φιλόδοξων ενεργειακών ανακαινίσεων υπαρχόντων κτιρίων**, τα κράτη μέλη **θεσπίζουν μέτρα προς όφελος των νοικοκυριών χαμηλού εισοδήματος που κινδυνεύουν** από ενεργειακή ένδεια **ή των εργατικών κατοικιών. Τα μέτρα αυτά δημοσιοποιούνται.**
3. Όσον αφορά όλα τα μέτρα πλην των φορολογικών, τα κράτη μέλη θέτουν σε εφαρμογή συστήματα μέτρησης, ελέγχου και επαλήθευσης, με βάση τα οποία διενεργούνται τεκμηριωμένοι έλεγχοι σε στατιστικά σημαντικό ποσοστό και αντιπροσωπευτικό δείγμα των μέτρων βελτίωσης της ενεργειακής απόδοσης που εφαρμόζουν τα συμμετέχοντα ή τα εξουσιοδοτηθέντα μέρη. Η μέτρηση, ο έλεγχος και η επαλήθευση πραγματοποιούνται ανεξάρτητα από τα συμμετέχοντα ή τα εξουσιοδοτηθέντα μέρη.»

Ισχύον κείμενο

«4. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι επιχειρήσεις που δεν είναι ΜΜΕ να υποβάλλονται σε ενεργειακό έλεγχο διεξαγόμενο με ανεξάρτητο και οικονομικώς αποδοτικό τρόπο από ειδικευμένους ή/και διαπιστευμένους εμπειρογνώμονες ή που την εφαρμογή και επίβλεψή τους αναλαμβάνουν ανεξάρτητες αρχές στο πλαίσιο της εθνικής νομοθεσίας έως τις 5 Δεκεμβρίου 2015 και τουλάχιστον ανά τετραετία από την ημερομηνία διεξαγωγής του προηγούμενου ενεργειακού ελέγχου.»

Τροπολογία 36

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 β (νέο)
Οδηγία 2012/27/ΕΕ
Άρθρο 8 – παράγραφος 6

Ισχύον κείμενο

6. Οι επιχειρήσεις που δεν είναι ΜΜΕ και εφαρμόζουν σύστημα ενεργειακής ή περιβαλλοντικής διαχείρισης — πιστοποιημένο από ανεξάρτητο φορέα, σύμφωνα με τα σχετικά ευρωπαϊκά ή διεθνή πρότυπα— θα εξαιρούνται από τις απαιτήσεις της παραγράφου 4, υπό τον όρο ότι τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το εν

Τροπολογία

(4α) Στο άρθρο 8, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι επιχειρήσεις που δεν είναι ΜΜΕ να υποβάλλονται σε ενεργειακό έλεγχο διεξαγόμενο με ανεξάρτητο και οικονομικώς αποδοτικό τρόπο από ειδικευμένους ή/και διαπιστευμένους εμπειρογνώμονες ή που την εφαρμογή και επίβλεψή τους αναλαμβάνουν ανεξάρτητες αρχές στο πλαίσιο της εθνικής νομοθεσίας έως τις 5 Δεκεμβρίου 2015 και τουλάχιστον ανά τετραετία από την ημερομηνία διεξαγωγής του προηγούμενου ενεργειακού ελέγχου.

Τα κράτη μέλη παρέχουν κίνητρα στις ΜΜΕ που παρουσιάζουν κατανάλωση ενέργειας σε σχέση με τον κύκλο εργασιών τους υψηλότερη από τον μέσο όρο της ΕΕ, προκειμένου αυτές να εκπληρώσουν τις απαιτήσεις που ορίζονται στην παρούσα παράγραφο.»

Τροπολογία

(4β) Στο άρθρο 8, η παράγραφος 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6. Οι επιχειρήσεις που δεν είναι ΜΜΕ, καθώς και οι επιχειρήσεις που είναι ΜΜΕ με υψηλή κατανάλωση ενέργειας ανά εργαζόμενο ή σε σχέση με τον κύκλο εργασιών τους, και εφαρμόζουν σύστημα ενεργειακής ή περιβαλλοντικής διαχείρισης —πιστοποιημένο από ανεξάρτητο φορέα, σύμφωνα με τα σχετικά

λόγω σύστημα διαχείρισης περιλαμβάνει ενεργειακό έλεγχο βάσει ελάχιστων κριτηρίων που ορίζονται στο παράρτημα VI.

ευρωπαϊκά ή διεθνή πρότυπα— θα εξαιρούνται από τις απαιτήσεις της παραγράφου 4, υπό τον όρο ότι τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το εν λόγω σύστημα διαχείρισης περιλαμβάνει ενεργειακό έλεγχο βάσει ελάχιστων κριτηρίων που ορίζονται στο παράρτημα VI.»

Τροπολογία 37

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – στοιχείο β

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι, εφόσον είναι τεχνικώς εφικτό, οικονομικώς *εύλογο* και ανάλογο προς τη δυνητική εξοικονόμηση ενέργειας, παρέχονται σε ανταγωνιστική τιμή στους τελικούς καταναλωτές φυσικού αερίου ατομικοί μετρητές που να αντικατοπτρίζουν επακριβώς την πραγματική ενεργειακή κατανάλωση του τελικού καταναλωτή και να παρέχουν πληροφορίες όσον αφορά τον πραγματικό χρόνο χρήσης.

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι, εφόσον είναι τεχνικώς εφικτό, οικονομικώς *αποδοτικό* και ανάλογο προς τη δυνητική εξοικονόμηση ενέργειας, παρέχονται σε ανταγωνιστική τιμή στους τελικούς καταναλωτές φυσικού αερίου ατομικοί μετρητές που να αντικατοπτρίζουν επακριβώς την πραγματική ενεργειακή κατανάλωση του τελικού καταναλωτή και να παρέχουν πληροφορίες όσον αφορά τον πραγματικό χρόνο χρήσης.

Αιτιολόγηση

Οι καταναλωτές δικαιούνται σαφή, κατανοητή και έγκαιρη ενημέρωση σχετικά με την ενέργεια που καταναλώνουν. Ωστόσο, η εγκατάσταση μετρητών και κατανεμητών κόστους θερμότητας σε κτίρια διαμερισμάτων ή πολλαπλής χρήσης δικαιολογείται μόνο αν είναι τεχνικά εφικτή, οικονομικά αποδοτική και αναλογική σε σχέση με τη δυνητική εξοικονόμηση ενέργειας, διότι σε άλλη περίπτωση θα είχε ανεπιθύμητα αποτελέσματα, όπως τη δημιουργία νέων κινδύνων ενεργειακής ένδειας αντί για την καταπολέμησή της, και θα απέτρεπε την εφαρμογή άλλων μέτρων που θα μπορούσαν να προσφέρουν μεγαλύτερη ενεργειακή απόδοση για τους καταναλωτές.

Τροπολογία 38

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 9α

Μέτρηση, τοπική μέτρηση και επιμερισμός του κόστους για θέρμανση, ψύξη και ζεστό νερό οικιακής χρήσης

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι παρέχονται σε ανταγωνιστική τιμή στους τελικούς καταναλωτές **ηλεκτρικής ενέργειας, φυσικού αερίου, τηλεθέρμανσης ή** τηλεψύξης και ζεστού νερού για οικιακή κατανάλωση, μετρητές που αναγράφουν επακριβώς την πραγματική ενεργειακή κατανάλωση του τελικού πελάτη.

Εφόσον η θέρμανση **και** η ψύξη ή το ζεστό νερό ενός κτιρίου παρέχονται από δίκτυο τηλεθέρμανσης ή τηλεψύξης ή από κεντρική πηγή που εξυπηρετεί πολλά κτίρια, εγκαθίσταται πάντοτε συσκευή μέτρησης **της κατανάλωσης θερμότητας ή ζεστού νερού** στον εναλλάκτη θερμότητας ή στο σημείο διανομής.

2. Σε πολυκατοικίες και σε κτίρια πολλαπλών χρήσεων όπου η θέρμανση ή η ψύξη παρέχεται από κεντρική πηγή ή δίκτυο τηλεθέρμανσης ή τηλεψύξης, εγκαθίστανται επίσης ατομικοί μετρητές για τη μέτρηση της κατανάλωσης για θέρμανση ή ψύξη ή για ζεστό νερό σε κάθε κτιριακή μονάδα.

Εφόσον η χρήση ατομικών μετρητών δεν είναι τεχνικά εφικτή ή οικονομικά αποδοτική για τη μέτρηση της θέρμανσης ή της ψύξης σε κάθε κτιριακή μονάδα, χρησιμοποιούνται ατομικοί κατανεμητές κόστους της θέρμανσης για τη μέτρηση της κατανάλωσης θέρμανσης σε κάθε θερμαντικό σώμα, εκτός εάν το συγκεκριμένο κράτος μέλος αποδείξει ότι η εγκατάσταση των εν λόγω κατανεμητών κόστους θέρμανσης δεν είναι οικονομικά αποδοτική. Στις περιπτώσεις αυτές, είναι

Τροπολογία

Άρθρο 9α

Μέτρηση, τοπική μέτρηση και επιμερισμός του κόστους για θέρμανση, ψύξη και ζεστό νερό οικιακής χρήσης

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι παρέχονται σε ανταγωνιστική τιμή στους τελικούς καταναλωτές **τηλεθέρμανσης,** τηλεψύξης και ζεστού νερού για οικιακή κατανάλωση, μετρητές που αναγράφουν επακριβώς την πραγματική ενεργειακή κατανάλωση του τελικού πελάτη.

Εφόσον η θέρμανση, η ψύξη ή το ζεστό νερό ενός κτιρίου παρέχονται από δίκτυο τηλεθέρμανσης ή τηλεψύξης ή από κεντρική πηγή που εξυπηρετεί πολλά κτίρια, εγκαθίσταται πάντοτε συσκευή μέτρησης στον εναλλάκτη θερμότητας ή στο σημείο διανομής.

2. Σε πολυκατοικίες και σε κτίρια πολλαπλών χρήσεων όπου η θέρμανση ή η ψύξη παρέχεται από κεντρική πηγή ή δίκτυο τηλεθέρμανσης ή τηλεψύξης, εγκαθίστανται επίσης ατομικοί μετρητές για τη μέτρηση της κατανάλωσης για θέρμανση ή ψύξη ή για ζεστό νερό σε κάθε κτιριακή μονάδα, **εφόσον είναι τεχνικώς εφικτό, οικονομικώς αποδοτικό και αναλογικό σε σχέση με τη δυναμική εξοικονόμηση ενέργειας.**

Εφόσον η χρήση ατομικών μετρητών δεν είναι τεχνικά εφικτή ή οικονομικά αποδοτική **ή αναλογική σε σχέση με τη δυναμική εξοικονόμηση ενέργειας** για τη μέτρηση της θέρμανσης ή της ψύξης σε κάθε κτιριακή μονάδα, χρησιμοποιούνται ατομικοί κατανεμητές κόστους της θέρμανσης για τη μέτρηση της κατανάλωσης θέρμανσης σε κάθε θερμαντικό σώμα, εκτός εάν το συγκεκριμένο κράτος μέλος αποδείξει ότι η εγκατάσταση των εν λόγω κατανεμητών κόστους θέρμανσης δεν είναι

δυνατόν να εξετάζονται εναλλακτικές και οικονομικώς αποδοτικές μέθοδοι μέτρησης της κατανάλωσης θέρμανσης. Οι όροι αδυναμίας τεχνικής εφαρμογής και οικονομικής αποδοτικότητας καθορίζονται σαφώς και δημοσιεύονται από τα κράτη μέλη.

Στα νέα κτίρια του τύπου που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο ή όταν σε ένα τέτοιο κτίριο πραγματοποιείται ανακαίνιση μεγάλης κλίμακας, όπως ορίζεται στην οδηγία 2010/31/ΕΕ, προβλέπονται **πάντοτε ατομικοί μετρητές**.

3. Στις πολυκατοικίες ή τα κτίρια πολλαπλών χρήσεων που διαθέτουν τηλεθέρμανση ή τηλεψύξη, ή εφόσον σε τέτοια κτίρια είναι διαδεδομένα τα κοινόχρηστα συστήματα ψύξης ή θέρμανσης, τα κράτη μέλη καθορίζουν διαφανείς κανόνες για την κατανομή του κόστους της κατανάλωσης θέρμανσης, ψύξης ή ζεστού νερού στα κτίρια αυτά, ώστε να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ακρίβεια του καταμερισμού της ατομικής κατανάλωσης, συμπεριλαμβανομένων των ακολούθων:

4. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, από την 1η Ιανουαρίου 2020, οι εγκατεστημένοι μετρητές και οι κατανεμητές κόστους παρέχουν τη δυνατότητα ανάγνωσης εξ αποστάσεως.

Μετρητές και κατανεμητές κόστους που έχουν ήδη εγκατασταθεί αλλά δεν παρέχουν τη δυνατότητα ανάγνωσης εξ αποστάσεως εξοπλίζονται έως την 1η Ιανουαρίου 2027 με την εν λόγω δυνατότητα ή

οικονομικώς αποδοτική. Στις περιπτώσεις αυτές, είναι δυνατόν να εξετάζονται εναλλακτικές και οικονομικώς αποδοτικές μέθοδοι μέτρησης της κατανάλωσης θέρμανσης. Οι όροι αδυναμίας τεχνικής εφαρμογής και οικονομικής αποδοτικότητας καθορίζονται σαφώς και δημοσιεύονται από τα κράτη μέλη.

Στα νέα κτίρια του τύπου που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο ή όταν σε ένα τέτοιο κτίριο πραγματοποιείται ανακαίνιση μεγάλης κλίμακας, όπως ορίζεται στην οδηγία 2010/31/ΕΕ, προβλέπονται **μετρητές ζεστού νερού, εφόσον είναι τεχνικώς εφικτό, αποδοτικό ως προς το κόστος και αναλογικό προς τη δυνητική εξοικονόμηση ενέργειας και εξασφαλίζοντας ότι αυτό δεν αυξάνει τον κίνδυνο ενεργειακής ένδειας**.

3. Στις πολυκατοικίες ή τα κτίρια πολλαπλών χρήσεων που διαθέτουν τηλεθέρμανση ή τηλεψύξη, ή εφόσον σε τέτοια κτίρια είναι διαδεδομένα τα κοινόχρηστα συστήματα ψύξης ή θέρμανσης, τα κράτη μέλη καθορίζουν **και δημοσιοποιούν** διαφανείς **εθνικούς** κανόνες για την κατανομή του κόστους της κατανάλωσης θέρμανσης, ψύξης ή ζεστού νερού στα κτίρια αυτά, ώστε να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ακρίβεια του καταμερισμού της ατομικής κατανάλωσης, συμπεριλαμβανομένων των ακολούθων:

4. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, από την 1η Ιανουαρίου 2020, οι εγκατεστημένοι μετρητές και οι κατανεμητές κόστους **θέρμανσης** παρέχουν τη δυνατότητα ανάγνωσης εξ αποστάσεως. **Οι προϋποθέσεις τεχνικής εφικτότητας και οικονομικής αποδοτικότητας που καθορίζονται στο πρώτο και δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 2 εξακολουθούν να ισχύουν**.

Μετρητές και κατανεμητές κόστους **θέρμανσης** που έχουν ήδη εγκατασταθεί αλλά δεν παρέχουν τη δυνατότητα ανάγνωσης εξ αποστάσεως εξοπλίζονται έως την 1η Ιανουαρίου 2027 με την εν λόγω

αντικαθίστανται με συσκευές που παρέχουν τη δυνατότητα εξ αποστάσεως ανάγνωσης, εκτός εάν το οικείο κράτος μέλος αποδείξει ότι αυτό δεν είναι οικονομικά αποδοτικό.»

δυνατότητα ή αντικαθίστανται με συσκευές που παρέχουν τη δυνατότητα εξ αποστάσεως ανάγνωσης, εκτός εάν το οικείο κράτος μέλος αποδείξει ότι αυτό δεν είναι οικονομικά αποδοτικό.»

Τροπολογία 39

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 7 – στοιχείο γ

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι μετρητές που εγκαθίστανται σύμφωνα με την οδηγία 2009/73/ΕΚ θα παρέχουν τη δυνατότητα ακριβούς τιμολόγησης, με βάση την πραγματική κατανάλωση. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι τελικοί καταναλωτές έχουν τη δυνατότητα εύκολης πρόσβασης σε συμπληρωματικές πληροφορίες που τους επιτρέπουν να ελέγχουν οι ίδιοι λεπτομερώς το ιστορικό της κατανάλωσής τους.»

Τροπολογία

Οι μετρητές που εγκαθίστανται σύμφωνα με την οδηγία 2009/73/ΕΚ θα παρέχουν τη δυνατότητα ακριβούς τιμολόγησης, με βάση την πραγματική κατανάλωση. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι τελικοί καταναλωτές έχουν τη δυνατότητα εύκολης πρόσβασης σε συμπληρωματικές πληροφορίες που τους επιτρέπουν να ελέγχουν οι ίδιοι λεπτομερώς το ιστορικό της κατανάλωσής τους. **Για να εξασφαλιστεί η ιδιωτικότητα των τελικών καταναλωτών, τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι μετρητές να προστατεύουν την ιδιωτικότητα και να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 (γενικός κανονισμός για την προστασία δεδομένων). Τα κράτη μέλη λαμβάνουν επίσης υπόψη τη σημασία της ανθεκτικότητας των συστημάτων μέτρησης έναντι του κυβερνοεγκλήματος. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή εξετάζει, πριν από την 1η Ιανουαρίου 2019, εάν θα πρέπει να επικαιροποιηθεί η οδηγία 2013/40/ΕΕ (για τις επιθέσεις κατά συστημάτων πληροφοριών) ώστε να περιλαμβάνει τα συστήματα μέτρησης.**

Τροπολογία 40

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι πληροφορίες τιμολόγησης και κατανάλωσης να είναι ακριβείς και να βασίζονται στην πραγματική κατανάλωση, σύμφωνα με τα σημεία 1 και 2 του παραρτήματος VIIα, για όλους τους τελικούς **χρήστες** στους οποίους έχει γίνει εγκατάσταση μετρητών και κατανεμητών κόστους.

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι πληροφορίες τιμολόγησης και κατανάλωσης να είναι ακριβείς και να βασίζονται στην πραγματική κατανάλωση **ή τις ενδείξεις του κατανεμητή κόστους θέρμανσης**, σύμφωνα με τα σημεία 1 και 2 του παραρτήματος VIIα, για όλους τους τελικούς **καταναλωτές** στους οποίους έχει γίνει εγκατάσταση μετρητών και κατανεμητών κόστους **θέρμανσης**.

Τροπολογία 41

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 8

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 10α – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη δύνανται να αποφασίζουν ποιος παρέχει τις πληροφορίες τιμολόγησης και κατανάλωσης με βάση την πραγματική κατανάλωση ή τις ενδείξεις του κατανεμητή κόστους θέρμανσης στους τελικούς χρήστες, δηλαδή για φυσικά ή νομικά πρόσωπα που είναι ένοικοι μεμονωμένων κτιρίων ή μεμονωμένων μονάδων πολυκατοικιών ή κτιρίων πολλαπλών χρήσεων που τροφοδοτούνται με θέρμανση, ψύξη ή ζεστό νερό από κεντρική πηγή, οι οποίοι δεν έχουν άμεση ή ατομική σύμβαση με τον προμηθευτή ενέργειας.

Αιτιολόγηση

Η υποχρέωση παροχής πληροφοριών τιμολόγησης και κατανάλωσης στους τελικούς χρήστες δεν είναι πάντα δυνατό να εκπληρωθεί με τη χρήση κατανεμητών κόστους θέρμανσης, καθώς αυτοί δεν μετρούν την πραγματική κατανάλωση θέρμανσης και θα είναι ιδιαίτερα δαπανηρό και τεχνικώς περίπλοκο να αντικατασταθούν από μετρητές ενέργειας. Οι πληροφορίες τιμολόγησης όσον αφορά την κατανάλωση θέρμανσης με βάση τις ενδείξεις των μετρητών θερμότητας θα πρέπει να παρέχονται κατά κανόνα μόνο στον τελικό καταναλωτή. Το εύρος των πληροφοριών

που παρέχονται στους τελικούς χρήστες (σε περίπτωση που δεν αποτελούν τους τελικούς καταναλωτές), θα πρέπει να αποφασίζεται μεμονωμένα από τα κράτη μέλη, λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών της κτιριακής υποδομής σε κάθε περιοχή και του ισχύοντος νομικού καθεστώτος.

Τροπολογία 42

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 8

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 10α – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) απαιτούν, αν οι πληροφορίες που αφορούν την ενεργειακή τιμολόγηση και το ιστορικό της κατανάλωσης των τελικών **χρηστών** είναι **διαθέσιμα**, να διατίθενται σε πάροχο ενεργειακών υπηρεσιών τον οποίο έχει ορίσει τελικός **χρήστης**.

Τροπολογία

α) απαιτούν, αν οι πληροφορίες που αφορούν την ενεργειακή τιμολόγηση και το ιστορικό της κατανάλωσης **ή τις ενδείξεις του κατανεμητή κόστους θέρμανσης** των τελικών **καταναλωτών** είναι **διαθέσιμες**, να διατίθενται, **κατόπιν αιτήματος του τελικού χρήστη**, σε πάροχο ενεργειακών υπηρεσιών τον οποίο έχει ορίσει **ο** τελικός **καταναλωτής**.

Τροπολογία 43

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 8

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 10α – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) διασφαλίζουν ότι στους λογαριασμούς παρέχονται σε όλους τους τελικούς **χρήστες** κατάλληλες πληροφορίες βάσει **της** πραγματικής κατανάλωσης σύμφωνα με το σημείο 3 του παραρτήματος **VII**.

Τροπολογία

γ) διασφαλίζουν ότι στους λογαριασμούς παρέχονται σε όλους τους τελικούς **καταναλωτές** κατάλληλες πληροφορίες βάσει πραγματικής κατανάλωσης **ή ενδείξεων κατανεμητή κόστους θέρμανσης** σύμφωνα με το σημείο 3 του παραρτήματος **VIIα**.

Τροπολογία 44

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 11 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

11α. Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 19α:

Άρθρο 19α

Χρηματοδότηση της ενεργειακής απόδοσης από ευρωπαϊκές τράπεζες

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) και η Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΤΑΑ) προσαρμόζουν τους στόχους πολιτικής τους προκειμένου να αναγνωρίζεται η ενεργειακή απόδοση ως αυτοτελής πηγή ενέργειας και οι επενδύσεις σε ενεργειακή απόδοση ως μέρος του χαρτοφυλακίου επενδύσεων υποδομών τους.

Η ΕΤΕπ και η ΕΤΑΑ, από κοινού και με εθνικές τράπεζες προώθησης, σχεδιάζουν, παράγουν και χρηματοδοτούν προγράμματα και έργα προσαρμοσμένα στον τομέα της απόδοσης, συμπεριλαμβανομένων προγραμμάτων και έργων για νοικοκυριά σε ενεργειακή ένδεια.

Τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν πλήρως τις δυνατότητες και τα εργαλεία που προτείνει η πρωτοβουλία με τίτλο «Έξυπνη χρηματοδότηση για έξυπνα κτίρια».

Αιτιολόγηση

Απαιτείται σταδιακή αλλαγή ώστε οι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί να παρέχουν κατάλληλα χρηματοοικονομικά μέσα για μεγάλης κλίμακας επενδύσεις ενεργειακής απόδοσης.

Τροπολογία 45

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 12 α (νέο)

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 24 – παράγραφος 4

4. Η Επιτροπή παρακολουθεί τον αντίκτυπο από την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας στις οδηγίες 2003/87/EK, 2009/28/EK και 2010/31/EE, στην απόφαση αριθ. 406/2009/EK και στους βιομηχανικούς κλάδους, ιδίως δε σε όσους είναι εκτεθειμένοι σε σημαντικό κίνδυνο διαρροής άνθρακα κατά τα οριζόμενα στην απόφαση 2010/2/EE.

(12α) στο άρθρο 24, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η Επιτροπή παρακολουθεί τον αντίκτυπο της εφαρμογής της παρούσας οδηγίας στις οδηγίες 2003/87/EK, 2009/28/EK και 2010/31/EE και στον κανονισμό αριθ. [...] (κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις δεσμευτικές ετήσιες μειώσεις των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου από τα κράτη μέλη από το 2021 έως το 2030 για μια ανθεκτική Ενεργειακή Ένωση και την τήρηση των δεσμεύσεων που απορρέουν από τη συμφωνία του Παρισιού και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για μηχανισμό παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων σχετικά με τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου και άλλων πληροφοριών που αφορούν την κλιματική αλλαγή) και η Επιτροπή υποβάλλει σε ετήσια βάση έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Εάν, βάσει των τακτικών εκθέσεων, η Επιτροπή έχει αποδεικτικά στοιχεία ότι η αλληλεπίδραση των πολιτικών προκαλεί δυσλειτουργία της αγοράς διοξειδίου του άνθρακα, υποβάλλει νομοθετική πρόταση με μέτρα για τη βελτίωση της λειτουργίας της.»

(Τα αρχικά/τρέχοντα σημεία 13) και 14) της πρότασης επαναριθμούνται και λαμβάνουν τους αριθμούς 14) και 15) αντιστοίχως.)

Αιτιολόγηση

Δεδομένου του εύθραυστου ισοζυγίου προσφοράς/ζήτησης που αναμένεται μετά το 2020, η επιπρόσθετη πτώση της ζήτησης που προκαλείται από τις επικαλύψεις του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών της ΕΕ με άλλες πολιτικές για το κλίμα μπορεί να οδηγήσει σε μια κατάσταση στην οποία η προσφορά δικαιωμάτων θα είναι χρόνια ίση με ή υψηλότερη από την αντίστοιχη ζήτηση. Επομένως, οι αρνητικές συνέπειες των επικαλυπτόμενων πολιτικών για το κλίμα πρέπει να εξουδετερώνονται με τη μεταφορά στο αποθεματικό για τη σταθερότητα της αγοράς δικαιωμάτων τα οποία είναι ισοδύναμα με την εξοικονόμηση εκπομπών που επιτυγχάνεται εκτός της αγοράς του ΣΕΔΕ της ΕΕ.

Τροπολογία 46

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 13

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Άρθρο 24 – παράγραφος 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

12. Η Επιτροπή **αξιολογεί την παρούσα οδηγία** το αργότερο **μέχρι την 28η Φεβρουαρίου 2024** και υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Η εν λόγω έκθεση συνοδεύεται, ενδεχομένως, από προτάσεις για περαιτέρω μέτρα.

Τροπολογία

12. Η Επιτροπή **αναλαμβάνει μια γενική επανεξέταση της παρούσας οδηγίας** το αργότερο **εντός έξι μηνών μετά τον παγκόσμιο απολογισμό της UNFCCC το 2023, και μετά από κάθε επόμενο παγκόσμιο απολογισμό**, και υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο **όπου αξιολογούνται η γενική αποτελεσματικότητα της παρούσας οδηγίας και η ανάγκη προσαρμογής της πολιτικής της Ένωσης για την ενεργειακή απόδοση προς τους στόχους της Συμφωνίας του Παρισιού**. Η εν λόγω έκθεση συνοδεύεται, ενδεχομένως, από προτάσεις για περαιτέρω μέτρα.

Αιτιολόγηση

Η αναθεώρηση της παρούσας οδηγίας πρέπει να εξεταστεί υπό το πρίσμα του νέου παγκόσμιου πλαισίου μετά την έγκριση της Συμφωνίας του Παρισιού. Τα φιλόδοξα μέτρα ενεργειακής απόδοσης θα αποτελέσουν καίριο μέσο για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων της Ευρώπης και πρέπει να επικαιροποιούνται ανά πενταετία.

Τροπολογία 47

Πρόταση οδηγίας

Παράρτημα 1 - σημείο 1 – στοιχείο α

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Παράρτημα IV – υποσημείωση 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) στο παράρτημα IV, η υποσημείωση 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «3) Ισχύει όταν η εξοικονόμηση ενέργειας υπολογίζεται σε όρους πρωτογενούς ενέργειας με χρήση μιας

Τροπολογία

α) στο παράρτημα IV, η υποσημείωση 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «3) Ισχύει όταν η εξοικονόμηση ενέργειας υπολογίζεται σε όρους πρωτογενούς ενέργειας με χρήση μιας

προσέγγισης από επάνω προς τα κάτω για την τελική κατανάλωση ενέργειας. Για την εξοικονόμηση ηλεκτρικής ενέργειας σε kWh τα κράτη μέλη μπορούν να εφαρμόζουν προκαθορισμένο συντελεστή 2,0. Τα κράτη μέλη μπορούν να εφαρμόζουν διαφορετικό συντελεστή, εφόσον μπορούν να τον δικαιολογήσουν.

προσέγγισης από επάνω προς τα κάτω για την τελική κατανάλωση ενέργειας. Για την εξοικονόμηση ηλεκτρικής ενέργειας σε kWh τα κράτη μέλη μπορούν να εφαρμόζουν προκαθορισμένο συντελεστή 2,0. Τα κράτη μέλη μπορούν να εφαρμόζουν διαφορετικό συντελεστή, εφόσον μπορούν να τον δικαιολογήσουν **με βάση τις εθνικές συνθήκες που επηρεάζουν την κατανάλωση πρωτογενούς ενέργειας. Οι εν λόγω συνθήκες θα πρέπει να είναι δεόντως αιτιολογημένες, μετρήσιμες και επαληθεύσιμες και να βασίζονται σε αντικειμενικά και αμερόληπτα κριτήρια.**

Τροπολογία 48

Πρόταση οδηγίας

Παράρτημα I - σημείο 1 – στοιχείο β

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Παράρτημα V – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) η εξοικονόμηση πρέπει να αποδεικνύεται ότι είναι συμπληρωματική εκείνης που θα είχε επιτευχθεί ούτως ή άλλως χωρίς τη δραστηριότητα των υπόχρεων, των συμμετεχόντων ή των εξουσιοδοτηθέντων μερών ή/και των αρμοδίων αρχών επιβολής. Για να υπολογισθεί η εξοικονόμηση που είναι δυνατόν να χαρακτηριστεί ως συμπληρωματική, τα κράτη μέλη καθορίζουν ένα βασικό σενάριο, στο οποίο περιγράφεται πώς θα εξελισσόταν η ενεργειακή κατανάλωση χωρίς τη λήψη του συγκεκριμένου μέτρου πολιτικής. Το βασικό σενάριο εμπεριέχει τουλάχιστον τους ακόλουθους παράγοντες: τις τάσεις κατανάλωσης ενέργειας, τις αλλαγές στη συμπεριφορά των καταναλωτών, την τεχνολογική πρόοδο και τις αλλαγές που επέρχονται από άλλα μέτρα που εφαρμόζονται σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο.

Τροπολογία

α) η εξοικονόμηση πρέπει να αποδεικνύεται ότι είναι συμπληρωματική εκείνης που θα είχε επιτευχθεί ούτως ή άλλως χωρίς τη δραστηριότητα των υπόχρεων, των συμμετεχόντων ή των εξουσιοδοτηθέντων μερών ή/και των αρμοδίων αρχών επιβολής. Για να υπολογισθεί η εξοικονόμηση που είναι δυνατόν να χαρακτηριστεί ως συμπληρωματική, τα κράτη μέλη καθορίζουν ένα βασικό σενάριο, στο οποίο περιγράφεται πώς θα εξελισσόταν η ενεργειακή κατανάλωση χωρίς τη λήψη του συγκεκριμένου μέτρου πολιτικής **και τις νέες μεμονωμένες δράσεις που αυτό προβλέπει.** Το βασικό σενάριο εμπεριέχει τουλάχιστον τους ακόλουθους παράγοντες: τις τάσεις κατανάλωσης ενέργειας, τις αλλαγές στη συμπεριφορά των καταναλωτών, την τεχνολογική πρόοδο και τις αλλαγές που επέρχονται από άλλα μέτρα που εφαρμόζονται σε εθνικό και

Τροπολογία 49

Πρόταση οδηγίας

Παράρτημα I - σημείο 1 – στοιχείο β

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Παράρτημα V – παράγραφος 2 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

η) κατά τον υπολογισμό της εξοικονόμησης ενέργειας λαμβάνεται υπόψη ο κύκλος ζωής των μέτρων. **Εν προκειμένω συνοπολογίζεται η εξοικονόμηση** που επιτυγχάνεται με κάθε μεμονωμένη δράση μεταξύ της ημερομηνίας υλοποίησης της 31ης Δεκεμβρίου 2020 **και** της 31ης Δεκεμβρίου 2030, αναλόγως. Εναλλακτικά, τα κράτη μέλη δύνανται να υιοθετήσουν διαφορετική μέθοδο με την οποία κρίνουν ότι επιτυγχάνεται τουλάχιστον η ίδια συνολική εξοικονόμηση. Όταν χρησιμοποιούνται άλλες μέθοδοι, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η συνολική εξοικονόμηση ενέργειας που υπολογίζεται βάσει αυτών των άλλων μεθόδων δεν υπερβαίνει την εξοικονόμηση ενέργειας που θα προέκυπτε από τον υπολογισμό της εξοικονόμησης από κάθε μεμονωμένη δράση μεταξύ της ημερομηνίας υλοποίησης της 31ης Δεκεμβρίου 2020 **και** της 31ης Δεκεμβρίου 2030, αναλόγως. Τα κράτη μέλη περιγράφουν λεπτομερώς στα οικεία ολοκληρωμένα εθνικά σχέδια για την ενέργεια και το κλίμα σύμφωνα με τη διακυβέρνηση της Ενεργειακής Ένωσης τις άλλες μεθόδους που χρησιμοποίησαν και ποιες διατάξεις εισήγαγαν για να διασφαλίσουν ότι τηρούν την εν λόγω δεσμευτική απαίτηση υπολογισμού.

Τροπολογία 50

Πρόταση οδηγίας

Παράρτημα I - σημείο 1 – στοιχείο β

PE604.565v05-00

48/57

AD\1134684EL.docx

Τροπολογία

η) κατά τον υπολογισμό της εξοικονόμησης ενέργειας λαμβάνεται υπόψη ο κύκλος ζωής των μέτρων **μέσω του συνοπολογισμού της εξοικονόμησης** που επιτυγχάνεται με κάθε μεμονωμένη δράση μεταξύ της ημερομηνίας υλοποίησης **και** της 31ης Δεκεμβρίου 2020 **ή** της 31ης Δεκεμβρίου 2030, αναλόγως. Εναλλακτικά, τα κράτη μέλη δύνανται να υιοθετήσουν διαφορετική μέθοδο με την οποία κρίνουν ότι επιτυγχάνεται τουλάχιστον η ίδια συνολική εξοικονόμηση. Όταν χρησιμοποιούνται άλλες μέθοδοι, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η συνολική εξοικονόμηση ενέργειας που υπολογίζεται βάσει αυτών των άλλων μεθόδων δεν υπερβαίνει την εξοικονόμηση ενέργειας που θα προέκυπτε από τον υπολογισμό της εξοικονόμησης από κάθε μεμονωμένη δράση μεταξύ της ημερομηνίας υλοποίησης **και** της 31ης Δεκεμβρίου 2020 **ή** της 31ης Δεκεμβρίου 2030, αναλόγως. Τα κράτη μέλη περιγράφουν λεπτομερώς στα οικεία ολοκληρωμένα εθνικά σχέδια για την ενέργεια και το κλίμα σύμφωνα με τη διακυβέρνηση της Ενεργειακής Ένωσης τις άλλες μεθόδους που χρησιμοποίησαν και ποιες διατάξεις εισήγαγαν για να διασφαλίσουν ότι τηρούν την εν λόγω δεσμευτική απαίτηση υπολογισμού.

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Για μέτρα πολιτικής που λαμβάνονται σύμφωνα με άρθρο 7 παράγραφος 2 στοιχείο ε), τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν τη μέθοδο υπολογισμού που καθορίστηκε στην οδηγία 2010/31/ΕΕ, εφόσον συνάδει με τις απαιτήσεις του άρθρου 7 της εν λόγω οδηγίας και του παρόντος παραρτήματος.

διαγράφεται

Τροπολογία 51

**Πρόταση οδηγίας
Παράρτημα I - σημείο 1 – στοιχείο β**
Οδηγία 2012/27/ΕΕ
Παράρτημα V – παράγραφος 5 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α α) πηγές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των δεδομένων των πωλήσεων ενέργειας συμπεριλαμβανομένων δικαιολογητικών για τη χρήση εναλλακτικών στατιστικών πηγών και τυχόν διαφορών των ποσοτήτων που προκύπτουν (σε περίπτωση χρήσης άλλων πηγών πέραν της Eurostat).

Τροπολογία 52

**Πρόταση οδηγίας
Παράρτημα I - σημείο 1 – στοιχείο β**
Οδηγία 2012/27/ΕΕ
Παράρτημα V – παράγραφος 5 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

η) τον κύκλο ζωής των μέτρων και τον τρόπο υπολογισμού τους ή σε τι βασίζονται.

η) τον κύκλο ζωής των μέτρων και τον τρόπο υπολογισμού τους ή σε τι βασίζονται, καθώς και οποιαδήποτε άλλη χρησιμοποιούμενη μέθοδο που εκτιμάται ότι επιτυγχάνει τουλάχιστον το ίδιο

Τροπολογία 53

Πρόταση οδηγίας
Παράρτημα I - σημείο 2 – στοιχείο β
Οδηγία 2010/31/ΕΕ
Παράρτημα VIIα – Τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ελάχιστες απαιτήσεις για την τιμολόγηση και την πληροφόρηση κατανάλωσης **με βάση την πραγματική κατανάλωση θέρμανσης, ψύξης και ζεστού νερού**

Τροπολογία

Ελάχιστες απαιτήσεις για την τιμολόγηση και την πληροφόρηση κατανάλωσης **για θέρμανση, ψύξη και ζεστό νερό**

Τροπολογία 54

Πρόταση οδηγίας
Παράρτημα I - σημείο 2 – στοιχείο β
Οδηγία 2010/31/ΕΕ
Παράρτημα VIIα – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τιμολόγηση με βάση την πραγματική κατανάλωση

Προκειμένου να είναι σε θέση οι τελικοί καταναλωτές να ρυθμίζουν οι ίδιοι την ενεργειακή τους κατανάλωση, η τιμολόγηση πραγματοποιείται με βάση την πραγματική κατανάλωση τουλάχιστον μία φορά ετησίως.

Τροπολογία

Τιμολόγηση με βάση την πραγματική κατανάλωση **ή τις ενδείξεις κατανεμητή κόστους θέρμανσης**

Προκειμένου να είναι σε θέση οι τελικοί καταναλωτές να ρυθμίζουν οι ίδιοι την ενεργειακή τους κατανάλωση, η τιμολόγηση πραγματοποιείται με βάση την πραγματική κατανάλωση **ή τις ενδείξεις κατανεμητή κόστους θέρμανσης** τουλάχιστον μία φορά ετησίως.

Τροπολογία 55

Πρόταση οδηγίας
Παράρτημα I - σημείο 2 – στοιχείο β
Οδηγία 2010/31/ΕΕ
Παράρτημα VIIα – σημείο 2 –παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Από τις [ημερομηνία **έναρξης ισχύος**] εφόσον έχουν εγκατασταθεί εξ αποστάσεως αναγνώσιμοι μετρητές ή κατανεμητές **δαπανών**, η τιμολόγηση ή η πληροφόρηση κατανάλωσης με βάση την πραγματική κατανάλωση διατίθεται τουλάχιστον ανά τρίμηνο ή όταν οι τελικοί καταναλωτές έχουν επιλέξει να λαμβάνουν ηλεκτρονική τιμολόγηση, ειδάλως δύο φορές ετησίως.

Τροπολογία 56

Πρόταση οδηγίας

Παράρτημα I - σημείο 2 – στοιχείο β

Οδηγία 2010/31/ΕΕ

Παράρτημα VIIα – σημείο 2 –παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Από την 1η Ιανουαρίου 2022, εφόσον έχουν εγκατασταθεί εξ αποστάσεως αναγνώσιμοι μετρητές ή κατανεμητές δαπανών, η τιμολόγηση ή η πληροφόρηση κατανάλωσης διατίθεται τουλάχιστον σε μηνιαία βάση. Η θέρμανση και η ψύξη επιτρέπεται να εξαιρείται της παρούσας διάταξης εκτός της εποχής θέρμανσης/ψύξης.

Τροπολογία 57

Πρόταση οδηγίας

Παράρτημα I - σημείο 2 – στοιχείο β

Οδηγία 2010/31/ΕΕ

Παράρτημα VIIα – σημείο 3 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ελάχιστες πληροφορίες στον λογαριασμό

Τροπολογία

Από τις [ημερομηνία **μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο**] εφόσον έχουν εγκατασταθεί εξ αποστάσεως αναγνώσιμοι μετρητές ή κατανεμητές **κόστους θέρμανσης**, οι πληροφορίες τιμολόγησης ή κατανάλωσης με βάση την πραγματική κατανάλωση **ή τις ενδείξεις κατανεμητή κόστους θέρμανσης** διατίθενται τουλάχιστον ανά τρίμηνο ή όταν οι τελικοί καταναλωτές έχουν επιλέξει να λαμβάνουν ηλεκτρονική τιμολόγηση, ειδάλως δύο φορές ετησίως.

Τροπολογία

Από την 1η Ιανουαρίου 2022, εφόσον έχουν εγκατασταθεί εξ αποστάσεως αναγνώσιμοι μετρητές ή κατανεμητές κόστους **θέρμανσης**, οι πληροφορίες τιμολόγησης ή κατανάλωσης **με βάση την πραγματική κατανάλωση ή τις ενδείξεις κατανεμητή κόστους θέρμανσης** διατίθενται τουλάχιστον σε μηνιαία βάση. Η θέρμανση και η ψύξη επιτρέπεται να εξαιρούνται της παρούσας διάταξης εκτός της εποχής θέρμανσης/ψύξης.

Τροπολογία

Ελάχιστες πληροφορίες στον λογαριασμό με βάση την πραγματική κατανάλωση **ή**

με βάση την πραγματική κατανάλωση

*τις ενδείξεις κατανεμητή κόστους
θέρμανσης*

Τροπολογία 58

Πρόταση οδηγίας

Παράρτημα I - σημείο 2 – στοιχείο β

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Παράρτημα VIIα – σημείο 3 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι στους λογαριασμούς ή μαζί με αυτούς διατίθενται στους τελικούς χρήστες με σαφή και κατανοητό τρόπο **οι κάτωθι πληροφορίες:**

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι στους λογαριασμούς ή μαζί με αυτούς **οι κάτωθι πληροφορίες είναι ακριβείς και** διατίθενται στους τελικούς χρήστες με σαφή και κατανοητό τρόπο:

Τροπολογία 59

Πρόταση οδηγίας

Παράρτημα I - σημείο 2 – στοιχείο β

Οδηγία 2010/31/ΕΕ

Παράρτημα VIIα – σημείο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) οι τρέχουσες πραγματικές τιμές και η πραγματική κατανάλωση **ενέργειας,**

α) οι τρέχουσες πραγματικές τιμές και η πραγματική κατανάλωση **ή το συνολικό κόστος θέρμανσης και οι ενδείξεις κατανεμητή κόστους θέρμανσης·**

Αιτιολόγηση

Το παράρτημα VIIα πρέπει να τροποποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 10α.

Τροπολογία 60

Πρόταση οδηγίας

Παράρτημα I – σημείο 2 α (νέο)

Οδηγία 2012/27/ΕΕ

Παράρτημα IX – μέρος 1 – στοιχείο ζ

Ισχύον κείμενο

Τροπολογία

2α. Στο παράρτημα IX μέρος I, το

ζ) Οικονομική ανάλυση: Κατάλογος στοιχείων

Για τις οικονομικές αναλύσεις λαμβάνονται υπόψη όλα τα σχετικά οικονομικά στοιχεία.

Τα κράτη μέλη **μπορούν να** αξιολογούν και **να** λαμβάνουν υπόψη κατά τη λήψη αποφάσεων το κόστος και την εξοικονόμηση ενέργειας από την αυξημένη ευελιξία στον ενεργειακό εφοδιασμό και από την πλέον βέλτιστη λειτουργία των δικτύων ηλεκτρικής ενέργειας, περιλαμβανομένου και του κόστους που αποφεύγεται και της εξοικονόμησης από μειωμένες επενδύσεις υποδομών στην ανάλυση των σεναρίων.

Το κόστος και τα οφέλη που λαμβάνονται υπόψη περιλαμβάνουν τουλάχιστον τα εξής:

i) Οφέλη

— Αξία της παραγωγής προς τον καταναλωτή (θερμότητα και ηλεκτρική ενέργεια)

— Εξωτερικά οφέλη όπως περιβαλλοντικά και οφέλη υγείας, **στον βαθμό του δυνατού.**

ii) Κόστος

— Κόστος κεφαλαίου εγκαταστάσεων και εξοπλισμού

— Κόστος κεφαλαίου των συνδεδεμένων ενεργειακών δικτύων

— Μεταβλητό και πάγιο λειτουργικό κόστος

— Κόστος ενέργειας

— Κόστος για το περιβάλλον και την υγεία, **στο μέτρο του δυνατού**

στοιχείο ζ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

ζ) Οικονομική ανάλυση: Κατάλογος στοιχείων

Για τις οικονομικές αναλύσεις λαμβάνονται υπόψη όλα τα σχετικά οικονομικά στοιχεία.

Τα κράτη μέλη αξιολογούν και λαμβάνουν υπόψη κατά τη λήψη αποφάσεων το κόστος και την εξοικονόμηση ενέργειας από την αυξημένη ευελιξία στον ενεργειακό εφοδιασμό και από την πλέον βέλτιστη λειτουργία των δικτύων ηλεκτρικής ενέργειας, περιλαμβανομένου και του κόστους που αποφεύγεται και της εξοικονόμησης από μειωμένες επενδύσεις υποδομών στην ανάλυση των σεναρίων.

Το κόστος και τα οφέλη που λαμβάνονται υπόψη περιλαμβάνουν τουλάχιστον τα εξής:

i) Οφέλη

— Αξία της παραγωγής προς τον καταναλωτή (θερμότητα και ηλεκτρική ενέργεια)

— Εξωτερικά οφέλη όπως περιβαλλοντικά **οφέλη, οφέλη σχετικά με τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου** και οφέλη υγείας

— **Αντίκτυπος στην αγορά εργασίας, ενεργειακή ασφάλεια, ανταγωνιστικότητα**

ii) Κόστος

— Κόστος κεφαλαίου εγκαταστάσεων και εξοπλισμού

— Κόστος κεφαλαίου των συνδεδεμένων ενεργειακών δικτύων

— Μεταβλητό και πάγιο λειτουργικό κόστος

— Κόστος ενέργειας

— Κόστος για το περιβάλλον και την υγεία

— **Κόστος αγοράς εργασίας, ενεργειακή ασφάλεια, ανταγωνιστικότητα**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Επίτευξη των στόχων μας στο πλαίσιο της Συμφωνίας του Παρισιού

Η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να πρωτοστατήσει στην καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής σε παγκόσμιο επίπεδο. Η ιστορική συμφωνία του Παρισιού δίνει ένα σαφές πλαίσιο για τον περιορισμό της αύξησης της θερμοκρασίας του πλανήτη και τις οδυνηρές της συνέπειες για την παρούσα και τις μελλοντικές γενεές. Η ενεργειακή απόδοση αποτελεί πρωταρχικό εργαλείο μας για την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές του ενεργειακού εφοδιασμού, των κτιρίων, των μεταφορών και της βιομηχανίας της Ευρώπης. Οι προτάσεις στην παρούσα έκθεση θα μειώσουν, σύμφωνα με τις προβλέψεις, κατά 47 % τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου στην ΕΕ έως το 2030, σε σύγκριση με τα επίπεδα του 1990, πράγμα που σημαίνει πως θα μπορούσαμε άνετα να επιτύχουμε τον στόχο μείωσης κατά 40 % στο πλαίσιο της Συμφωνίας του Παρισιού. Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται ότι οι στόχοι της ΕΕ για την προστασία του κλίματος και την ενεργειακή απόδοση αλληλοενισχύονται. Ωστόσο, πρέπει να συνεχιστούν οι προσπάθειες για την επίτευξη καθαρής ουδετερότητας ως προς τις ανθρακούχες εκπομπές έως το 2050 και, συνεπώς, πρέπει να διατηρήσουμε τη δέσμευσή μας για την ενεργειακή απόδοση μετά το 2030.

Ασφάλεια ενεργειακού εφοδιασμού

Η ενεργειακή εξάρτηση θέτει σοβαρά οικονομικά και γεωπολιτικά προβλήματα για την Ευρώπη. Η ΕΕ εισάγει το 53 % της συνολικής ενέργειας που καταναλώνει, με κόστος πάνω από 1 δισεκατομμύριο ευρώ την ημέρα. Τα μέτρα ενεργειακής απόδοσης μας επιτρέπουν, μειώνοντας τη συνολική ποσότητα ενέργειας που χρειάζεται η Ευρώπη, να μειώσουμε την εξάρτησή μας από τρίτες χώρες και, κατά συνέπεια, ενισχύουν την ενεργειακή ασφάλειά μας. Οι προτάσεις που περιέχονται στην παρούσα έκθεση θα μπορούσαν να μειώσουν σημαντικά τις εισαγωγές ενέργειας έως το 2050: κατά την περίοδο 2021-2030 η μείωση των εισαγωγών ορυκτών καυσίμων θα εξοικονομούσε 288 δισεκατομμύρια ευρώ, με την εξοικονόμηση να αυξάνεται περαιτέρω κατά την περίοδο έως το 2050.

Ενεργειακή ένδεια

Από 50 έως 125 εκατομμύρια άτομα στην ΕΕ κινδυνεύουν από ενεργειακή ένδεια, δηλαδή δεν είναι σε θέση να κρατήσουν τα σπίτια τους ζεστά ή να εξοφλήσουν τους λογαριασμούς τους. Δεν θα πρέπει να αγνοούνται οι επιπτώσεις της ευρωπαϊκής ενεργειακής πολιτικής στην ενεργειακή ένδεια, ούτε απλώς να αναμένεται ότι το πρόβλημα θα αντιμετωπιστεί από τις εθνικές κοινωνικές πολιτικές. Η Ευρώπη διαθέτει τεράστιο δυναμικό για την αύξηση της ενεργειακής απόδοσης των κτιρίων, αλλά οι λύσεις πρέπει να προσαρμόζονται ώστε να αποφεύγονται ανεπιθύμητες επιπτώσεις που ενδέχεται να αυξήσουν περαιτέρω τον κίνδυνο ενεργειακής ένδειας. Οι διατάξεις σχετικά με τα ατομικά συστήματα μέτρησης, για παράδειγμα, είναι ένα ζήτημα όπου οι εν λόγω πτυχές πρέπει να εξετάζονται με προσοχή. Καθώς οδεύουμε προς την απαλλαγή του κτιριακού αποθέματος από τις ανθρακούχες εκπομπές στο μέλλον, θα είναι πιο δύσκολο να πραγματοποιηθούν οι επενδύσεις που απαιτούνται για την αξιοποίηση των οφελών σε κτίρια που αποτελούν ιδιοκτησία ή κατοικία νοικοκυριών χαμηλού εισοδήματος. Επομένως, είναι ζωτικής σημασίας να αρχίσουμε ήδη να λαμβάνουμε στοχευμένα μέτρα για τη στήριξη αυτών των ομάδων. Τα μέτρα που θα ληφθούν από τα κράτη μέλη θα πρέπει να δίνουν προτεραιότητα στα νοικοκυριά που πλήττονται από ενεργειακή ένδεια και στις εργατικές κατοικίες, και για τον λόγο αυτό η συντάκτρια προτείνει τα κράτη

μέλη να υποχρεούνται να απαιτούν ένα σημαντικό μέρος των μέτρων να στοχεύει στα νοικοκυριά που πλήττονται από ενεργειακή ένδεια και στις εργατικές κατοικίες.

Οικονομική ανάπτυξη

Υπάρχει η εσφαλμένη αντίληψη ότι η ανάπτυξη της οικονομίας πρέπει υποχρεωτικά να συμβαδίζει με αύξηση της κατανάλωσης ενέργειας. Η επιτυχία των μέτρων ενεργειακής απόδοσης έχει δείξει ότι όχι μόνο είναι εφικτό να μειώνεται η κατανάλωση ενέργειας κατά τη διάρκεια της οικονομικής ανάπτυξης, αλλά και ότι τα μέτρα ενεργειακής απόδοσης μπορούν να συμβάλουν σημαντικά στην ανάπτυξη. Η τελική κατανάλωση ενέργειας μειώνεται ήδη από το 2010, ενώ το ΑΕγχΠ της ΕΕ αυξάνεται. Η μειωμένη χρήση ενέργειας αποτελεί τον οικονομικότερο τρόπο για την επίτευξη αποδοτικής ως προς το κόστος ενεργειακής απόδοσης. Παρόλο που τα οικονομικά μοντέλα διαφέρουν, οι προτάσεις στην παρούσα έκθεση θα οδηγούσαν κάπου μεταξύ μηδενικής καθαρής επίδρασης και κατά 4,1 % αύξησης του ΑΕγχΠ, υπό την προϋπόθεση ότι διατίθεται κατάλληλη χρηματοδότηση για επενδύσεις. Εδώ δεν λαμβάνονται υπόψη άλλα οικονομικά οφέλη των μέτρων ενεργειακής απόδοσης, όπως η βελτίωση της ποιότητας του ατμοσφαιρικού αέρα και σημαντικά οφέλη για την υγεία.

Τα μέτρα της παρούσας έκθεσης έχουν επίσης διαμορφωθεί με τρόπο ώστε να δίνουν πραγματική ώθηση στην απασχόληση. Με την κατάλληλη χρηματοδότηση για επενδύσεις, τα μοντέλα δείχνουν μια ιδιαίτερα σημαντική αύξηση της απασχόλησης — μεταξύ 405.000 και 4,8 εκατομμυρίων νέων θέσεων εργασίας.

Κάλυψη κενών

Η αναθεώρηση της οδηγίας μας δίνει την ευκαιρία να λύσουμε προβλήματα που εντοπίστηκαν στην τρέχουσα νομοθεσία. Ένα σημαντικό μέτρο της οδηγίας είναι ο στόχος ετήσιας εξοικονόμησης ενέργειας ύψους 1,5 % . Ωστόσο, θεσπίστηκαν ορισμένα περιθώρια ευελιξίας όσον αφορά αυτή την απαίτηση, τα οποία επιτρέπουν στα κράτη μέλη να περιορίσουν τις φιλοδοξίες λαμβάνοντας υπόψη παλαιότερα μέτρα ή εξαιρώντας ορισμένους τομείς από τους υπολογισμούς. Αυτό οδήγησε σε μια κατάσταση στην οποία επιτυγχάνεται μόνον το ήμισυ των ετήσιων στόχων εξοικονόμησης ενέργειας. Η υπονόμευση των στόχων αυτών δεν πρέπει να συνεχιστεί, και ως εκ τούτου η συντάκτρια προτείνει να καλυφθούν πολλά από αυτά τα κενά. Επιπλέον, η συντάκτρια προτείνει περαιτέρω επέκταση των μέτρων τα οποία έχουν αποδειχθεί αποτελεσματικά, όπως οι ανακαινίσεις δημοσίων κτιρίων και οι ενεργειακοί έλεγχοι για τις επιχειρήσεις.

Η υπεράσπιση των πολιτών

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα ψηφίσει υπέρ πιο προοδευτικών μέτρων ενεργειακής απόδοσης. Ως εκπρόσωποι των πολιτών, οι βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου έχουν αναγνωρίσει τα οφέλη που μπορούν να προκύψουν από τα μέτρα αυτά όχι μόνο για το περιβάλλον αλλά και για την υγεία, τους καταναλωτές και τις επιχειρήσεις. Το πιο χαρακτηριστικό παράδειγμα είναι ότι οι προτάσεις στην παρούσα έκθεση θα οδηγούσαν σε αύξηση των ετών ζωής κατά 17 εκατομμύρια, χάρη στην τεράστια βελτίωση της ποιότητας του αέρα. Το Κοινοβούλιο πρέπει να συνεχίσει να υπερασπίζεται τα συμφέροντα των πολιτών, περιλαμβανομένων των καταναλωτών που επιθυμούν τη μείωση του κόστους της ενέργειας και θερμότερα σπίτια, των επιχειρήσεων που επιθυμούν φθηνότερη και καθαρότερη ενέργεια και ασφάλεια δικαίου, και των επιχειρηματιών που επιθυμούν να αμείβονται δίκαια για τις τεχνολογικές προόδους που βελτιώνουν συνεχώς την ενεργειακή απόδοση.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Τίτλος	Ενεργειακή απόδοση
Έγγραφο αναφοράς	COM(2016)0761 – C8-0498/2016 – 2016/0376(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ITRE 12.12.2016
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ENVI 12.12.2016
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Jytte Guteland 14.2.2017
Εξέταση στην επιτροπή	8.6.2017
Ημερομηνία έγκρισης	7.9.2017
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 32 –: 12 0: 12
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Marco Affronte, Ivo Belet, Biljana Borzan, Lynn Boylan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Birgit Collin-Langen, Mireille D’Ornano, Miriam Dalli, Seb Dance, Stefan Eck, José Inácio Faria, Karl-Heinz Florenz, Arne Gericke, Julie Girling, Sylvie Goddyn, Jytte Guteland, Anneli Jäätteenmäki, Jean-François Jalkh, Benedek Jávor, Karin Kadenbach, Urszula Krupa, Peter Liese, Norbert Lins, Valentinas Mazuronis, Susanne Melior, Massimo Paolucci, Gilles Pargneaux, Piernicola Pedicini, Bolesław G. Piecha, Pavel Poc, Frédérique Ries, Annie Schreijer-Pierik, Davor Škrlec, Renate Sommer, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ivica Tolić, Nils Torvalds, Adina-Ioana Vălean, Jadwiga Wiśniewska, Damiano Zoffoli
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Nicola Caputo, Jørn Dohrmann, Elena Gentile, Jan Huitema, Merja Kyllönen, Stefano Maullu, Mairead McGuinness, Keith Taylor, Carlos Zorrinho
Αναπληρωτές (άρθρο 200 παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Bendt Bendtsen, Norbert Erdős, Jill Evans, Barbara Lochbihler, Olle Ludvigsson

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

32	+
ALDE	Anneli Jäätteenmäki, Frédérique Ries, Nils Torvalds
EFDD	Piernicola Pedicini
GUE/NGL	Lynn Boylan, Stefan Eck, Merja Kyllönen
PPE	Stefano Maullu
S&D	Biljana Borzan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nicola Caputo, Nessa Childers, Miriam Dalli, Seb Dance, Elena Gentile, Jytte Guteland, Karin Kadenbach, Olle Ludvigsson, Susanne Melior, Massimo Paolucci, Gilles Pargneaux, Pavel Poc, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Damiano Zoffoli, Carlos Zorrinho
Verts/ALE	Marco Affronte, Jill Evans, Benedek Jávor, Barbara Lochbihler, Davor Škrlec, Keith Taylor

12	-
ALDE	Valentinas Mazuronis
ECR	Jørn Dohrmann, Arne Gericke, Julie Girling, Urszula Krupa, Bolesław G. Piecha, Jadwiga Wiśniewska
ENF	Mireille D'Ornano, Sylvie Goddyn, Jean-François Jalkh
PPE	Annie Schreijer-Pierik, Renate Sommer

12	0
ALDE	Jan Huitema
PPE	Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Birgit Collin-Langen, Norbert Erdős, José Inácio Faria, Karl-Heinz Florenz, Peter Liese, Norbert Lins, Mairead McGuinness, Ivica Tolić, Adina-Ioana Vălean

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή